Biblioteca Regională Hunedoara-Deva

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL P.C.R.

Anul XXXVII Nr. 7489 | Miercuri 11 octombrie 1967 | 6 PAGINI — 30 BANI

Recenta plenară a C.C. al P.C.R. a dezbătut și aprobat în unanimitate Principiile de bază ale îmbunătățirii organizării administrativ-teritoriale a României și sistematizării localităților rurale.

Publicăm în ziarul de azi proiectul acestui document care, potrivit hotărîrii plenarei, este supus dezbaterii publice, urmînd apoi a fi prezentat spre aprobare Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român din decembrie a.c.

Proiect

Principiile de bază, adoptate de Plenara C. C. al P. C. R. din 5-6 octombrie 1967, cu privire la

Îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a României și sistematizarea localităților rurale

În anii construcției socialiste, datorită politicii Partidului Comunist Român de dezvoltare intensă și multilaterală a economiei naționale — în primul rînd, ca urmare a industrializării țării, a cooperativizării și modernizării agriculturii — în viața orașelor și satelor noastre au avut loc adînci transformări economice, social-politice și culturale. În perioada actualului cincinal, ca urmare a eforturilor ce se fac pentru creșterea potențialului economic al țării și îmbunătățirea condițiilor de viață ale populației, se accentuează complexitatea și ritmul acestor transformări, se diversifică legăturile dintre diferitele activități, unități economice și localități din aceeași zonă teritorială.

Sporirea eficienței întregii activități economice, valorificarea la un nivel superior a resurselor naturale și de muncă ale țării, necesitatea repartizării judicioase a forțelor de producție, îndeplinirea sarcinilor desăvîrșirii construcției socialiste — toate acestea impun îmbunătățirea actualei organizări administrativ-teritoriale a României. Totodată, necesitatea dezvoltării armonioase a tuturor localităților, a apropierii treptate a condițiilor de viață de la sate cu cele din mediul urban cere luarea de măsuri pentru sistematizarea localităților rurale.

Întemeiate pe analiza intercondiționării factorilor naturali, economici, demografici, sociali și tehnici, aceste două mari acțiuni reprezintă elemente componente ale politicii generale a Partidului Comunist Român de ridicare continuă a întregii noastre societăți pe trepte mereu mai înalte ale progresului și civilizației. Ele se încadrează în obiectivele trasate de Congresul al IX-lea al P.C.R., sînt legate organic de măsurile preconizate pentru perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

I. ÎMBUNĂTĂȚIREA ORGANIZĂRII ADMINISTRATIV-TERITORIALE A ROMÂNIEI

Complexitatea tot mai mare a vieții economice, sociale și culturale, volumul și diversitatea crescîndă a problemelor construcției socialiste, fac necesară perfecționarea organizării administrative a țării noastre.

Actuala împărțire administrativă pe regiuni, raioane, orașe și comune, stabilită cu mai mulți ani în urmă, nu mai corespunde etapei de dezvoltare economică-socială în care se află în prezent țara noastră. Între organele centrale și unitățile de bază administrativ-teritoriale — comuna și orașul — unde se traduc în viață directivele partidului și statului, **se interpun verigi intermediare, care creează paralelisme, suprapuneri** și îngreunează conducerea întregii activități politice, economice și social-culturale a țării. Totodată, aceasta a dus la creșterea nejustificată a aparatului administrativ și cheltuirea exagerată de fonduri pentru întreținerea lui.

În anii construcției socialiste **o mare parte a orașelor noastre s-au dezvoltat ca centre industriale, comerciale și culturale,** avînd o populație tot mai numeroasă, dispunînd de un număr însemnat de cadre cu pregătire superioară. În jurul acestor orașe gravitează întreaga activitate din zona respectivă. Multe dintre ele au fost în mod tradițional importante centre administrative, ca de exemplu: Brăila, Arad, Sibiu, Turnu-Severin, Tîrgoviște, Slatina, Buzău, Reșița, Satu Mare, Petroșani, Piatra Neamț, Roman, Mediaș, Sighișoara, Făgăraș și altele, unele dintre ele fiind capitale de județe. Menținerea acestor centre în subordonarea organelor regionale, care își au reședința în alte orașe, face ca ele să se dezvolte într-un ritm mai lent decît localitățile reședință de regiune, cărora li s-au alocat cu prioritate fonduri materiale și bănești.

Pe de altă parte, un număr de 32 de centre raionale — peste o cincime din total — care au reședința în comune rurale, exercită o influență redusă asupra dezvoltării economice și social-culturale a celorlalte localități din cadrul raionului.

Influența pozitivă pe care a exercitat-o industrializarea asupra dezvoltării în ansamblu a economiei naționale ar fi putut fi și mai puternică, dacă se evitau unele neajunsuri în amplasarea obiectivelor industriale. **Lipsa, timp îndelungat, a unor criterii științifice de repartizare a obiectivelor industriale pe teritoriul țării, îndeosebi între raioanele din cadrul unor regiuni, a avut consecințe negative asupra vieții economice și sociale din cuprinsul acestora.**

Modul în care au fost amplasate noile obiective industriale în actualul cincinal permite crearea unei baze industriale în 70 dintre actualele raioane care sînt lipsite de industrie sau dispun de o industrie slab dezvoltată, ceea ce va avea urmări favorabile pentru întreaga zonă respectivă.

Rolul comunelor și al unor orașe a fost diminuat ca urmare a preluării de către organele raionale a unor atribuții, pe care nu le-au putut îndeplini în bune condiții.

Dezvoltarea vieții rurale este îngreunată în prezent de faptul că multe din cele 4 259 de comune existente sînt **unități administrative mici** (în medie, pe țară, sub 3 000 de locuitori fiecare). Actualele comune nu dispun de puterea economică necesară realizării unor lucrări social-culturale și edilitar-gospodărești de mai mare amploare, iar forța de atracție a centrelor de comună față de satele înconjurătoare este redusă. În afară de aceasta, înseși obiectivele cu asemenea destinație construite din fondurile statului se dispersează într-un număr prea mare de centre comunale, ceea ce reduce eficiența acestor investiții, împiedică asigurarea dotărilor edilitare și gospodărești necesare tuturor comunelor existente.

Populația rurală este dispersată în 14 203 sate (exclusiv localitățile rurale subordonate administrativ orașelor). Din totalul așezărilor rurale, 72,7% au mai puțin de 1 000 de locuitori, iar aproape 44% au sub 500 locuitori. Există 989 sate cu mai puțin de 100 locuitori.

Toate acestea dovedesc că structura administrativă a țării trebuie să fie îmbunătățită potrivit cerințelor actualei etape de desăvîrșire a construcției socialiste.

A. Formele de organizare administrativă a țării

Perfecționarea organizării administrativ-teritoriale se va baza pe următoarele principii:

1. Apropierea conducerii centrale de unitățile administrativ-teritoriale de bază. În acest scop, se va trece la organizarea administrativă a țării pe județe, **ca organe teritorial-administrative pe care să se sprijine direct în înfăptuirea politicii lor Comitetul Central al Partidului Comunist Român și Consiliul de Miniștri.**

2. Crearea de unități administrative care să permită rezolvarea operativă și competentă a problemelor, să contribuie la dezvoltarea armonioasă din punct de vedere economic, social-cultural și edilitar-gospodăresc a localităților, să dispună de posibilități de comunicație cît mai directe între acestea și centrele administrative.

Unitățile de bază ale organizării administrativ-teritoriale a României sînt orașul și comuna, cărora le revin sarcini sporite politice, economice, social-culturale și edilitar-gospodărești.

3. **Întărirea comunelor ca unități administrative puternice,** capabile să valorifice mai bine posibilitățile localităților din mediul rural pentru dezvoltarea diferitelor activități industriale, agricole, comerciale, meșteșugărești, social-culturale, să înlesnească ridicarea nivelului de civilizație și apropierea condițiilor de viață ale populației de la sate de cele de la orașe.

4. **Eliminarea verigilor intermediare inutile, a paralelismelor în atribuții și competențe,** în scopul participării tot mai largi a maselor la activitatea de stat și obștească.

Creșterea complexității activității economice, sociale, culturale, actualul stadiu de dezvoltare a țării noastre nu mai justifică existența regiunilor. Îmbunătățirea organizării administrative prin împărțirea pe județe care să aibă legături directe cu comuna face inutilă menținerea în viitor a raionului ca unitate administrativă intermediară între județe, pe de o parte, comune și orașe, pe de altă parte. Viața a confirmat pe deplin că o bună parte a problemelor aflate în competența raioanelor, azi pot fi rezolvate mai bine la nivelul comunelor și orașelor.

În îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a țării trebuie să se țină seama atît de experiența pozitivă, cît și de neajunsurile constatate pînă în prezent în activitatea sfaturilor populare și a comitetelor lor executive, de tradițiile existente în țara noastră, precum și de tendințele actuale pe plan mondial.

Pe baza acestor principii, **în organizarea unităților administrativ-teritoriale se va porni de la condițiile economice, social-politice, geografice, avîndu-se în vedere următoarele criterii:**

a) **Județul** alcătuiește o unitate administrativă-teritorială, complexă din punct de vedere economic și social-cultural, care are legături nemijlocite cu organele centrale de partid și de stat. Dimensiunile județelor urmează să fie stabilite astfel, încît să se asigure rezolvarea operativă a sarcinilor ce le revin, printr-o conducere directă cu orașele și comunele ce intră în componența lor. **În condițiile constituirii unor comune mai mari, un județ ar putea să cuprindă circa 40—50 comune, ceea ce ar permite înființarea a 40—45 de județe pe întreg teritoriul țării.** Fiecare județ va trebui să cuprindă cîteva centre industriale care să contribuie la dezvoltarea economică, culturală, a întregii vieți sociale a comunelor și orașelor de pe teritoriul său. Reședința județului va fi în toate cazurile orașul principal din cuprinsul acestuia.

b) **Orașul** trebuie să fie un centru cu o populație numeroasă, avînd funcții politice-administrative, un însemnat potențial industrial, comercial și social-cultural, precum și multiple legături cu zona înconjurătoare, asupra căreia exercită o influență economică și organizatorică.

Unele orașe cu o importanță economică și social-culturală deosebită vor fi organizate ca municipii.

Organizarea administrativ-teritorială a orașului București, capitala țării, se va îmbunătăți ținîndu-se seama de condițiile specifice ale acestui mare centru politic, economic, cultural, social și urbanistic.

c) **Comuna** — unitate de bază a organizării administrativ-teritoriale — va cuprinde totalitatea populației rurale de pe un teritoriu delimitat, unită prin comunitate de interese economice, social-culturale și tradiții. **Comuna va fi alcătuită din unul sau mai multe sate apropiate, avînd o populație, în medie pe țară, de 4 500—5 000 de locuitori, care poate varia — pe zone — în funcție de condițiile geografice, factorii demografici, economici și sociali, fondul construit și tradițiile existente.** De o deosebită importanță este studierea căilor de comunicație între centrul de comună și satele respective, mai ales în legătură cu caracterul împrăștiat, dispersat uneori pe distanțe mari, al unor localități rurale. Aceasta implică o diferențiere atentă a mărimii viitoarelor comune (comune de ses, comune de deal, comune de munte).

Comunele din jurul marilor orașe industriale pot fi subordonate acestora, în funcție de dezvoltarea lor economică și edilitară.

Prin îmbunătățirile propuse cu privire la organizarea comunelor, acestea vor putea mobiliza în mai bune condiții populația sătească la soluționarea pe plan local a treburilor de stat și obștești, la întărirea economică-organizatorică a cooperativelor agricole și a celorlalte unități de producție, la înfrumusețarea și gospodărirea localităților rurale în scopul ridicării nivelului lor edilitar-gospodăresc.

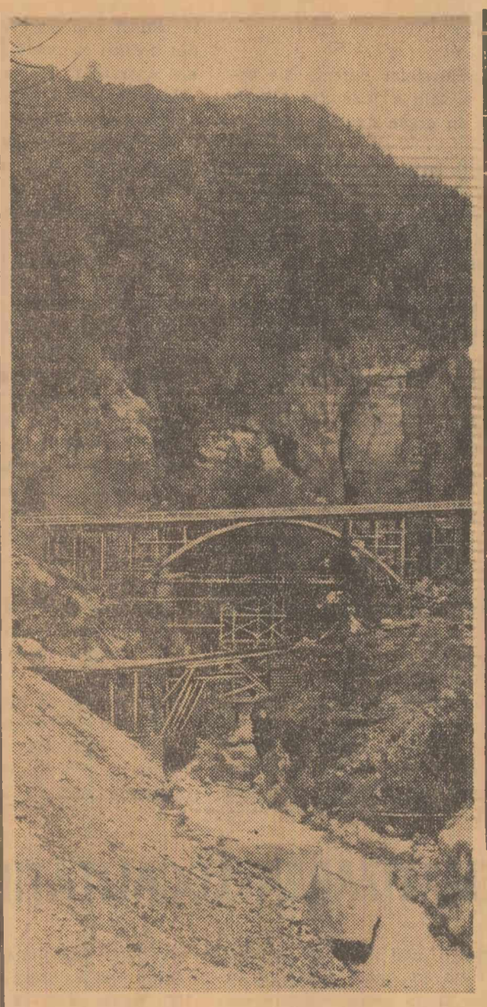
Perfecționarea organizării administrativ-teritoriale în forma propusă va asigura dezvoltarea neîntreruptă a construcției socialiste în țara noastră, ținîndu-se seama de creșterea rolului statului și sporirea atribuțiilor sale în organizarea, planificarea și conducerea economiei naționale, corespunzător intereselor propășirii României și ridicării bunăstării întregului popor. Totodată, se vor crea condiții pentru repartizarea mai rațională a forțelor de producție, a obiectivelor industriale, pe teritoriul țării, dezvoltarea intensivă și multilaterală a agriculturii, pentru mai buna desfășurare a tuturor activităților sociale. Înfăptuirea acestei importante acțiuni va asigura o legătură mai directă între organele centrale și cele locale, va mări eficiența și operativitatea organelor de conducere ale județelor, orașelor și comunelor în realizarea sarcinilor actuale și de perspectivă în toate domeniile.

B. Organele de conducere ale unităților administrativ-teritoriale

Unitățile administrativ-teritoriale vor fi conduse de următoarele organe locale alese ale puterii de stat:

a) **Consiliul județean** care va asigura aplicarea legilor, decretelor, hotărîrilor Consiliului de Miniștri și ale celorlalte organe superioare; va stabili măsuri pentru dezvoltarea economică, social-culturală și edilitar-gospodărească a unității administrativ-teritoriale respective; va aproba și va urmări realizarea bugetului și a planului economic local; va îndruma, va conduce și va controla întreprinderile, organizațiile economice și instituțiile subordonate, precum și secțiunile sale de specialitate.

(Continuare în pag. a II-a)



Primul viaduct peste Lotru pe drumul ce duce la viitoarea hidrocentrală

Foto: A. Cartojan

IFRON—200

BRAȘOV (Corespondentul „Scînteii"). — Recent, colectivul IRUM din Sibiu a realizat primul lot de utilaje IFRON-200 destinat încărcării bușteanilor în autovehicule. Noul utilaj de încărcare, proiectat de un colectiv din cadrul INCEF - București, posedă caracteristici tehnice și de exploatare la nivelul celor mai bune produse similare din alte țări. Sarcina de ridicare maximă a noului utilaj este de 2 tone, înălțimea 3,5 metri, iar durata de ridicare 7 secunde. Încărcătorul este dotat cu un inversor care asigură 5 viteze înainte și 5 înapoi. La noul utilaj pot fi adaptate greifere speciale, cupe, brațe de macara. Noul utilaj înlocuiește munca a 20 de oameni.

LUCRĂRILE DE TOAMNĂ ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE DE STAT

În ultima săptămînă, deși timpul a fost mai puțin favorabil, întreprinderile agricole de stat au intensificat ritmul lucrărilor agricole de toamnă. Ele au însămînțat cu grîu, orz și culturi furajere o suprafață cu circa 45 000 ha mai mare decît în săptămîna precedentă. În total, potrivit ultimelor date centralizate la Departamentul I.A.S., în acest sector al agriculturii s-a însămînțat 50 la sută din suprafața planificată pentru cultura grîului, iar la orz și culturi furajere se însămînțează ultimele parcele. Față de aceeași perioadă a anului trecut lucrările sînt avansate.

Paralel cu aceasta, mecanizatorii și ceilalți lucrători din I.A.S. au adunat mai mult de 60 la sută din producția de porumb și 52—74 la sută din cea de orez și cartofi.

(Agerpres)

Veșmîntul nou al dealurilor Zeletinului

Peste 60 la sută din suprafața agricolă a regiunii Bacău o reprezintă terenurile în pantă, cu relief frămîntat și supuse permanent fenomenului de eroziune. Datorită acestui proces se obțin producții nesatisfăcătoare, ceea ce face ca ritmul de dezvoltare economică a unor unități agricole să fie lent. O situație mai dificilă, din acest punct de vedere, este mai ales în bazinul hidrografic Berheci-Zeletin, care cuprinde peste 70 000 ha de teren din raioanele Adjud și Bacău.

Desigur că unitățile agricole din această zonă dispun încă de rezerve însemnate pentru creșterea producției și veniturilor. Valorificarea lor este însă condiționată de înlăturarea unor serioase deficiențe ce se manifestă în domeniul profilării și organizării producției și a muncii, aplicării măsurilor agrotehnice și altele, deficiențe care fac ca rezultatele să nu fie la nivelul corespunzător. Din analiza făcută asupra tuturor factorilor care au generat această situație a reieșit că actualul mod de folosință a pămîntului constituie cauza rămînerii în urmă a acestor unități. De aceea, consiliul agricol regional, sub îndrumarea organelor de partid, a efectuat o serie de studii privind posibilitățile de ridicare economică a unităților agricole situate în aceste zone. S-a ajuns la concluzia că este necesară restructurarea categoriilor de folosință a terenului, acordîndu-se prioritate acelor ramuri și culturi care pot pune în valoare cel mai bine condițiile de sol și relief specifice acestor locuri. Colectivul de academicieni, cadre din învățămîntul superior, din unitățile de cercetare și specialiști din Consiliul Superior al Agriculturii care, în urmă cu 3 ani, la cererea organelor regionale, s-a deplasat în această zonă, a ajuns la concluzia că în cadrul regiunii Bacău sînt condiții pedoclimatice favorabile înființării de noi plantații viticole pe circa 23 000 ha, din care jumătate în bazinul hidrografic Berheci-Zeletin. Pe baza acestor constatări, consiliul agricol regional a solicitat organelor centrale și de specialitate să întocmească studii privind punerea în valoare a terenurilor în pantă. În prezent, dispunem de studiul privind sistematizarea teritorială a raionului Adjud și studiul tehnico-economic pentru combaterea eroziunii solului în bazinul Berheci-Zeletin.

Avînd aceste documentații, s-au întocmit proiecte de organizare intergospodărească și interioară a teritoriului, proiecte de execuție pentru plantări de vii și livezi, precum și cartarea pedologică și agrochimică a solurilor. Colective de specialiști s-au deplasat în unitățile agricole din zona de deal unde, pe baza studiilor existente, a necesităților și posibilităților locale, au întocmit planuri de măsuri privind aplicarea proiectelor de dezvoltare în perspectivă, care au fost aprobate

Ing. Ioan COVRIG
vicepreședinte
al Consiliului agricol
regional Bacău

(Continuare în pag. a III-a)

Îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a României și sistematizarea localităților rurale

(Urmare din pag. I)

Pentru rezolvarea problemelor curente ale activității economice și sociale a județului, **Consiliul județean va avea un organ executiv, condus de un președinte.**

b) **Consiliile orășenești, iar în orașele mari consiliile municipale**, vor rezolva, în cadrul competențelor ce li se vor stabili, problemele legate de dezvoltarea și gospodărirea orașelor, vor mobiliza masele la realizarea pe plan local a treburilor de stat și obștești.

Aceste consilii vor avea un președinte, care va fi, în același timp, primarul orașului sau municipiului.

c) **Consiliul comunal va avea** răspunderea deplină pentru întreaga activitate de gospodărire economică, social-culturală și edilitară a comunei. Punerea în valoare a posibilităților care se vor crea prin constituirea noilor comune este condiționată de ridicarea nivelului conducerii administrative, de intensificarea vieții politice a comunei, de lărgirea competențelor și atribuțiilor ce vor reveni consiliului comunal.

Consiliul comunal va avea un președinte, care va fi, în același timp, primarul comunei.

Pentru a se asigura competența necesară și continuitatea în activitate a Consiliului comunal, este indicat ca **secretarul consiliului comunal să fie funcționar de stat permanent**, cu pregătire profesională corespunzătoare.

Pentru a se evita deplasările prea frecvente ale populației la reședința de județ, în vederea rezolvării unor probleme de interes cetățenesc, în cadrul noii organizări se va urmări ca unele din acestea să poată fi soluționate prin deplasări ale aparatului județean la comună.

Întărirea vieții politice și aplicarea consecventă a politicii partidului la sate va fi înlesnită de **constituirea unei organizații de partid în fiecare comună, condusă de un comitet de partid comunal.**

Ținînd seama de sarcinile ce vor reveni organelor de conducere ale județelor, comunelor și orașelor și avînd în vedere experiența proprie a țării noastre și a multor țări din lume, se impune **înființarea unei școli superioare de administrație care să pregătească cadrele necesare pentru administrația locală.**

Întreaga activitate a consiliilor județene, orășenești (municipale) și comunale, a organelor lor executive va avea la bază principiul muncii și conducerii colective, asigurîndu-se antrenarea tuturor membrilor lor la luarea deciziilor și la aplicarea acestora, întărirea răspunderii fiecăruia pentru sarcinile încredințate.

O atenție deosebită va trebui acordată delimitării mai precise a atribuțiilor și competențelor organelor locale ale puterii de stat, simplificării și raționalizării aparatului de la județ, comună și oraș, promovării în organele de conducere a unor cadre capabile, cu experiența și pregătirea corespunzătoare.

Organele locale ale puterii de stat vor trebui să aducă o contribuție sporită la dezvoltarea orînduirii și înflorirea națiunii noastre socialiste, la rezolvarea problemelor locale în conformitate cu interesele generale ale țării.

II. SISTEMATIZAREA LOCALITĂȚILOR RURALE

În procesul construirii noii societăți au loc schimbări adînci în viața economică a satului, în structura lui demografică, în relațiile dintre oameni, în conștiința țărănimii, în atitudinea față de interesele generale ale statului și în orizontul ei politic, cultural și științific.

A. Satul românesc pe calea unor profunde transformări economice și sociale

Într-un ritm deosebit de accentuat au loc schimbări de ordin demografic în satul românesc. În mediul rural trăiesc 11,8 milioane locuitori, ceea ce reprezintă 61,8 la sută din totalul populației țării, față de 78,6 la sută în 1930 și 67,9 la sută în 1960. O parte din populația activă care locuiește la sate lucrează în industrie, construcții și în alte domenii de activitate neagricole.

Atragerea unei părți din populația rurală în mediul urban reprezintă un proces obiectiv, determinat de industrializarea țării și de întregul proces de dezvoltare economică și socială. Ca rezultat al politicii partidului și guvernului de ridicare a nivelului economic, cultural și social al satului, au crescut simțitor rîndurile intelectualității și ponderea salariaților în mediul rural. Astăzi, intelectualitatea din localitățile rurale cuprinde peste 27 000 specialiști agricoli, din care 12 400 cu studii superioare, peste 100 000 învățători și profesori, peste 6 000 medici etc. În unitățile agricole socialiste lucrează în prezent peste 95 000 tractoriști și mecanizatori.

Principalul proces social care a avut loc în structura populației rurale constă în formarea țărănimii cooperatiste, clasă nouă a societății noastre, cu cunoștințe politice, culturale și tehnic-profesionale mereu mai ridicate.

Apariția marilor unități socialiste de producție agricolă, întărirea bazei tehnice-materiale a agriculturii, dezvoltarea unor ramuri ale industriei alimentare și ușoare, cerințele mereu crescînde ale populației, au determinat **schimbări importante în structura producției agricole a României**, în direcția diversificării și intensificării ei.

Organizarea marii producții în agricultură, mecanizarea lucrărilor agricole, apariția unor unități agricole de tip industrial, crearea de ferme într-un număr mare de localități rurale, creează condiții îmbunătățite de muncă și de viață pentru populația de la sate.

Amplasarea în acest cincinal de noi obiective industriale în zone agricole va da posibilitatea locuitorilor din aceste zone să folosească mai bine timpul disponibil, să-și ridice gradul de instruire tehnică-profesională, va spori potențialul economic al localităților din raza teritorială respectivă.

Ca urmare a eforturilor ce se fac pentru industrializarea unor regiuni — în trecut rămase în urmă — se va ajunge ca în 1970 actualele regiuni Argeș, Oltenia, Bacău, Iași, București și Dobrogea să contribuie la producția globală industrială a țării cu peste 26 la sută față de numai 16 la sută în 1950. **Dezvoltarea bazei industriale în orașele** mai puțin dezvoltate va determina creșterea numărului de salariați industriali la 1 000 de locuitori. Astfel, din 184 de orașe existente, în 102 orașe vor reveni în 1970 peste 200 de salariați industriali la 1 000 de locuitori, iar în alte 18 orașe cîte 150—200 de salariați industriali. În anul 1970, la 1 000 locuitori vor fi 104 salariați industriali în medie pe țară și 231 în medie pe total orașe.

Menținerea unor diferențe sensibile între unele regiuni și raioane în gradul de ocupare a populației în industrie impune ca în amplasarea noilor obiective industriale, în perioada 1971—1975 și în perspectivă pînă în 1980, să se continue orientarea dată în actualul cincinal de a se dezvolta din punct de vedere industrial zonele rămase în urmă. O contribuție sporită pot aduce în acest sens repartizarea mai judicioasă pe teritoriu și creșterea într-un ritm mai susținut a industriei locale, înființarea în cooperativele agricole de producție a unor unități pentru industrializarea și semiindustrializarea produselor agricole, pentru prestări de serviciu de uz gospodăresc pentru populația satelor, dezvoltarea întreprinderilor agricole de stat (ferme pentru prelucrarea industrială a produselor agricole). De asemenea, un aport însemnat îl pot avea cooperația meșteșugărească, cooperația de consum, precum și dezvoltarea industriei casnice la domiciliu (artizanat etc.).

În scopul satisfacerii necesităților crescînde ale populației, conducerea partidului a adoptat o serie de măsuri cu privire la dezvoltarea în anii 1966—1970 a activității de prestări de servicii în mediul rural. În procesul înfăptuirii acestor măsuri, precum și a altora care vor apărea necesare, va trebui să se acorde întreaga atenție creării de condiții favorabile pentru dezvoltarea micii industrii, a meseriilor și a altor activități productive și de deservire de la sate. În cadrul acestor preocupări se va urmări utilizarea cît mai completă a capacităților de producție existente și îmbunătățirea treptată a înzestrării tehnice, pentru a se asigura o cît mai rațională folosire a materiilor prime, satisfacerea unor cerințe ale locuitorilor de la orașe și sate, creșterea veniturilor în mediul rural.

În contextul dezvoltării generale, economice și sociale a țării și al schimbărilor adînci intervenite în viața satului a avut loc o **creștere a nivelului de trai** al populației rurale. Este semnificativă în acest sens îmbunătățirea consumului alimentar al locuitorilor de la sate. Prin unitățile comerciale existente în mediul rural au fost vîndute în 1966 mărfuri în valoare de 18,3 miliarde lei, de 5,4 ori mai mult decît în 1950. O creștere însemnată au înregistrat achiziționările de mărfuri nealimentare de folosință îndelungată.

Între anii 1951—1966 s-au construit la sate peste 1,1 milioane de locuințe noi, ceea ce înseamnă că din 3 locuințe existente în mediul rural, una este construită în ultimii 16 ani. La ridicarea nivelului calitativ se adaugă, în numeroase regiuni, varietatea în aspectul arhitectural inspirat din specificul local. Numărul satelor electrificate a crescut de la 483 în 1944 la 8 560 la sfîrșitul anului 1966.

Dotările social-culturale realizate în anii socialismului contribuie la ridicarea continuă a nivelului cultural și de sănătate al populației rurale. Trecerea la învățămîntul general obligatoriu de 8 clase, gratuitatea acestuia au asigurat o creștere generală a nivelului de instruire. Aproape fiecare comună dispune de o școală de opt ani (97,3 la sută din totalul comunelor) și de un cămin cultural (99 la sută), majoritatea comunelor au cîte o grădiniță de copii (85,1 la sută din total). În mediul rural a fost organizată o largă rețea de unități și a sporit numărul de medici, ceea ce a îmbunătățit condițiile de ocrotire a sănătății.

Soluționarea complexelor probleme social-economice pe care le ridică evoluția satului nostru socialist impune studierea atentă a tuturor transformărilor ce au loc în viața lui, elaborarea unei politici științifice de sistematizare a localităților rurale, spre a influența și pe această cale, tot mai hotărît, asupra ridicării condițiilor de viață ale populației sătești și a apropierii lor treptate de cele ale populației urbane.

B. Necesitatea dezvoltării organizate, rationale a localităților rurale — comune și sate

Cu toate realizările obținute în transformarea și ridicarea nivelului economic și cultural al satului, nu a existat pînă acum o preocupare susținută pentru dezvoltarea sistematizată a localităților din mediul rural, pentru asigurarea unei judicioase repartizări a obiectivelor economice, a dotărilor social-culturale și tehnice-edilitare. Noile construcții au fost amplasate adeseori fără studii prealabile și fără a se ține seama de ansamblul problemelor dezvoltării economice și sociale a localităților, de perspectivele fiecăreia în parte.

Așezările noastre rurale și-au menținut astfel unele caracteristici, rezultate din procesul lor istoric de formare, care în momentul de față frînează ridicarea nivelului de civilizație la sate. O mare parte dintre actualele localități rurale, risipite pe teritoriu, cu un număr mic de locuitori, nu mai corespund cerințelor marii producții agricole socialiste, ale dezvoltării economice complexe a satului, împietează asupra eficienței economice a investițiilor pe care le fac atît statul, unitățile cooperatiste, cît și locuitorii din mediul rural.

Densitatea de locuitori în vatra satului este redusă — fenomen propriu atît satelor mici cît și celor mari. În medie, în țara noastră revin 10—12 locuitori pe hectar vatră sat, față de 60—70 locuitori în țările vecine. Din acest punct de vedere, trebuie relevată în special situația comunelor și satelor din zonele de munte, cu gospodării izolate, răspîndite pe o mare suprafață.

Deși sistematizarea are o mare importanță pentru dezvoltarea comunelor, satelor și a întregii țări, totuși ea nu a constituit obiectul unei activități unitare, coordonate și de perspectivă. Pe plan central, de realizarea studiilor și proiectelor de sistematizare rurală se ocupă mai multe organe: Comitetul de Stat pentru Construcții, Arhitectură și Sistematizare — de problemele privind organizarea rețelei de așezări; Consiliul Superior al Agriculturii — de problemele privind organizarea teritoriului și producției agricole; Comitetul de Stat al Apelor — de problemele utilizării raționale a apelor. La nivelul regiunilor, sfaturile populare au și ele organe diferite care au sarcini în acest domeniu.

Datorită lipsei unor organe de coordonare pe plan central și regional și a unei concepții unitare în acest domeniu, în activitatea de proiectare legată de sistematizarea localităților rurale persistă o serie de neajunsuri. Din această cauză, proiectările legate de dezvoltarea localităților din mediul rural, care au necesitat un volum mare de muncă, s-au aplicat într-o proporție foarte redusă.

Toate acestea au făcut ca rezolvarea problemelor de sistematizare a satelor să rămînă în urmă, ceea ce nu numai că a frînat punerea în valoare a tuturor posibilităților de ridicare a condițiilor de viață în mediul rural, dar a dus și la amplasarea unor investiții (centre de producție agricolă — grajduri, magazii etc. — școli de opt ani, diverse alte dotări, clădiri noi de locuit), care apar de pe acum ca nerationale în perspectiva dezvoltării unor localități.

Lipsa unor studii pe ansambluri teritoriale ca și insuficienta colaborare între diferitele unități agricole productive amplasate pe același teritoriu fac ca importante acțiuni care s-ar putea realiza mai economic prin cooperare (alimentarea cu apă, asigurarea energiei electrice, efectuarea diferitelor construcții de drumuri, depozite etc.), să se rezolve nivelul fiecărei unități și numai în funcție de interesele ei, ceea ce duce la dispersarea și irosirea de fonduri materiale și bănești.

C. Sarcinile și obiectivele sistematizării comunelor și satelor

Sistematizarea comunelor, a satelor care alcătuiesc comunele trebuie să se efectueze în cadrul unui program național de ansamblu, bazat pe studii referitoare la amenajarea unor unități teritoriale complexe, cuprinzînd întregul sistem de așezări urbane și rurale care se intercondiționează reciproc.

La întocmirea acestor studii este necesar să se țină seama de complexitatea tuturor factorilor de natură economică, demografică și social-culturală, ca și de trăsăturile particulare ale cadrului geografic și ale fondului construit existent. Numai o astfel de analiză va putea duce și la găsirea unor soluții de sistematizare a comunelor și satelor în concordanță cu problemele dezvoltării industriale a diferitelor zone, profilarea și specializarea unităților agricole, utilizarea rațională a forțelor de muncă, ridicarea nivelului de deservire și a activității social-culturale din localitățile rurale.

Sistematizarea comunelor și satelor, acțiune de lungă durată, va urmări rezolvarea a două mari obiective:

— Stabilirea viitoarelor comune și sate;

— Sistematizarea fiecărei comune și a fiecărui sat.

ÎN STABILIREA VIITOARELOR LOCALITĂȚI RURALE se vor avea în vedere următoarele:

1. **Asigurarea unor dimensiuni și densități optime ale comunelor și satelor**, prin creșterea numărului de locuitori și a densității lor pe hectar în vatra satului, astfel încît să justifice o eficientă dotare cu construcții economice, social-culturale și rețele tehnic-edilitare. Din studii preliminare și din experiența altor țări se consideră că densitatea unor asemenea localități ar trebui să fie de 50—60 locuitori pe hectar în vatra satului.

Numărul optim al populației comunelor și satelor care le alcătuiesc va fi stabilit în mod diferențiat, pe categorii de localități, în funcție de caracteristicile cadrului natural, de profilul lor economic, social, cultural și administrativ.

La stabilirea viitoarelor comune și sate se va avea în vedere ca în primul rînd să se dezvolte acele localități care prin amplasament, distanțe față de principalele locuri de muncă, perspectiva amplasării unor obiective economice și social-culturale, starea fondului construit existent etc., au cele mai favorabile condiții.

2. **Funcția și profilul social-economic al fiecărei localități se stabilesc în concordanță cu cele ale așezărilor învecinate, precum și cu particularitățile geografice, sociale și de producție ale mediului care o condiționează.** Gradul de dotare social-culturală și de echipare tehnico-edilitară se stabilește diferențiat, în funcție de rolul economic și social al așezării, de poziția sa în teritoriu, de condițiile specifice și de perspectiva de dezvoltare a fiecărei localități.

3. **La stabilirea comunelor și a profilului lor viitor se va avea în vedere ca fiecare comună să dispună de:**

— școală de învățămînt general,
— cămin cultural, cinematograf,
— bibliotecă publică,
— dispensar, casă de nașteri,
— bale comunală,
— magazine de vînzare a mărfurilor,
— unități de alimentație publică,
— brutărie,
— ateliere de reparații și deservire ș. a.

Constituirea unor comune mari, bine echipate, va crea condițiile pentru înzestrarea lor cu unități de prelucrare a produselor agricole, întreprinderi ale industriei locale sau meșteșugărești și alte unități productive, pentru dezvoltarea unor activități economice variate.

SISTEMATIZAREA FIECĂREI COMUNE ȘI A FIECĂRUI SAT. După stabilirea localităților se va trece la sistematizarea fiecărei așezări rurale în parte, urmărindu-se soluționarea următoarelor probleme principale:

1. **Delimitarea și organizarea teritoriului (a vetrei satului)** corespunzător funcțiilor și cerințelor actuale și determinarea suprafețelor de teren necesare dezvoltării în perspectivă a localității. Aceasta se va face în raport cu caracteristicile geoclimatice, profilul social-economic, mărimea populației, precum și organizarea teritoriului respectiv în suprafețe destinate unităților productive, locuințelor, centrului civic, spațiilor verzi etc.

2. **Fundamentarea amplasării în cadrul localităților a noilor capacități de producție** sau a extinderii celor existente.

3. **Stabilirea dotărilor economice, social-culturale, administrative și determinarea arterelor de circulație și a rețelelor tehnice-edilitare** (energie electrică, apă, telefon, radioficare etc.) în raport cu mărimea și importanța localităților.

4. **Determinarea și parcelarea terenurilor libere din vatra satelor, precum și regruparea terenurilor date în folosință de cooperativele agricole de producție**, în vederea unei cît mai raționale și eficiente concentrări a construcțiilor de locuințe și a dotărilor. Se vor lua măsuri ca în viitor să se construiască numai în vatra satelor.

5. **Asigurarea unei expresii arhitecturale proprii** prin valorificarea cadrului natural, a tradiției constructive și artistice locale, a eventualelor monumente istorice, a potențialului turistic etc.

Elaborarea schițelor de sistematizare va contribui la o judicioasă și eficientă amplasare a investițiilor în teritoriu, va duce la recuperarea unor suprafețe de teren ce vor putea reintra treptat în circuitul agricol.

La stabilirea obiectivelor de investiții economice, social-culturale, tehnice-edilitare se va acorda prioritate dotării acelor localități rurale care — prin aplicarea măsurilor cuprinse în prezentele propuneri — vor deveni centre de comună sau au perspective deosebite de dezvoltare.

O atenție particulară se va da localităților rurale din zonele preorășenești care constituie locul de reședință al unui număr important de salariați necesari activității economice din centrele muncitorești învecinate. Aceste localități vor trebui să dispună de căile de comunicații necesare și de mijloace de transport rapide, precum și de dotări comerciale social-culturale și edilitare, astfel încît salariații care vin la lucru în orașe de pe o zonă de circa 30—40 km să se bucure de condiții corespunzătoare de trai în comunele în care locuiesc.

Sistematizarea comunelor și satelor, acțiune de o deosebită importanță social-economică, constituie un mijloc important pentru realizarea politicii Partidului Comunist Român de ridicare a nivelului de viață al populației de la sate, contribuie la repartiția teritorială judicioasă a forțelor de producție, la determinarea unor elemente strict necesare pentru fundamentarea planurilor de perspectivă ale dezvoltării României.

III. DESFĂȘURAREA ACȚIUNILOR PRIVIND ÎMBUNĂTĂȚIREA ORGANIZĂRII ADMINISTRATIVE ȘI SISTEMATIZAREA LOCALITĂȚILOR RURALE

Coordonarea și îndrumarea acțiunilor de îmbunătățire a organizării administrativ-teritoriale și de sistematizare a localităților rurale vor fi asigurate de o **Comisie centrală de partid și de stat**, iar în fiecare regiune de către o comisie locală.

Comisia centrală va avea următoarele atribuții principale:

1. Efectuarea de studii și elaborarea de propuneri concrete privind noua organizare administrativ-teritorială a țării, examinarea modificărilor ce urmează să intervină în conducerea economiei locale, în aparatul de stat, în repartizarea unităților de învățămînt, asigurarea asistenței sanitare etc.

2. Elaborarea proiectului unei noi legi de organizare și funcționare a organelor locale ale puterii de stat, a tuturor celorlalte acte normative legate de noua organizare administrativ-teritorială.

Propunerile concrete privind delimitarea viitoarelor județe, orașe și comune cu hărțile respective, vor fi supuse dezbaterii publice înainte de a fi prezentate spre aprobare conducerii de partid și de stat, urmînd a fi definitivate pînă la sfîrșitul anului 1968.

3. **Elaborarea criteriilor, studiilor și cercetări-**

lor, a legislației și actelor normative privind sistematizarea localităților rurale.

*

Înfăptuirea acțiunilor de îmbunătățire a organizării administrativ-teritoriale a țării și de sistematizare a localităților rurale impune aportul conjugat al organelor centrale și locale de partid și de stat, al institutelor de cercetări și proiectare, al altor instituții care au sarcini în aceste domenii, al specialiștilor, al tuturor oamenilor muncii.

Îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a țării, sistematizarea localităților rurale constituie o nouă expresie a aplicării de către partidul nostru a principiului centralismului democratic potrivit cerințelor desăvîrșirii construcției socialismului, creează condiții pentru antrenarea mai largă a maselor la conducerea statului și rezolvarea problemelor vieții sociale și obștești, pentru îmbunătățirea continuă a traiului oamenilor muncii. Realizarea acestor acțiuni de mare amploare, cu adînci consecințe în viața tuturor localităților din țară, va contribui la dinamizarea factorilor care determină dezvoltarea economică, social-politică și culturală a patriei, la creșterea continuă a nivelului de civilizație al poporului român.

Proiectul Directivelor C.C. al P.C.R.

UN VAST PROGRAM DE PERFECȚIONARE A CONDUCERII ȘI PLANIFICĂRII ECONOMIEI NAȚIONALE

Inițiativa și responsabilitatea, ca pîrghii eficiente de progres rapid

Publicarea proiectului de Directive ale C.C. al P.C.R. cu privire la perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale, corespunzător condițiilor noii etape de dezvoltare socialistă a României, a avut un larg ecou în rîndurile muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor uzinei noastre. Interesul general pe care l-a suscitat este determinat de importanța ariei largi de măsuri pe care partidul le pune acum în dezbatere publică, are la bază convingerea noastră fermă că prin aplicarea lor vor fi valorificate mai intens avantajele și superioritatea economiei noastre socialiste planificate, inițiativa și capacitatea creatoare a oamenilor muncii.

Studiile întreprinse în ultimele luni în uzina noastră, ca și în alte unități industriale, în cadrul vastei acțiuni de organizare științifică a producției și a muncii, de ridicare a eficienței activității economice, ne-au convins că, pe măsura trecerii de la o abordare mai realistă a problemelor economice la o examinare atentă, aprofundată, riguros științifică a fenomenelor și aspectelor tot mai complexe ale dezvoltării economice, sînt identificate noi rezerve, noi posibilități de accelerare a progresului nostru economic și social. Proiectul de Directive deschide noi orizonturi, noi perspective de perfecționare a activității de conducere și planificare a activității economice — și aceasta se va reflecta, neîndoios, în dezvoltarea în ritmuri înalte a producției materiale, în făurirea unei economii moderne, care asigură un larg cîmp de acțiune stimulilor de progres generați de legile socialismului.

Procesul de dezvoltare și modernizare pe care îl străbate economia națională a devenit tot mai multilateral, ridică probleme de o varietate tot mai accentuată. Am satisfacția că întîlnesc în proiectul de Directive aceste probleme esențiale ale vieții noastre economice, tratate și analizate în toată aprofundzimea și amploarea lor, ca un tot unitar. Soluțiile preconizate dau un răspuns clar problemelor ce s-au conturat cu stringență în actuala etapă de dezvoltare a țării.

Pe drept cuvînt se arată în document că îmbunătățirea metodelor de conducere și planificare a economiei este indisolubil legată de promovarea consecventă a centralismului democratic — principiu organizatoric fundamental al statului nostru, care asigură o îmbinare armonioasă a coordonării pe bază de plan a activității economice și social-culturale de ansamblu cu acordarea de atribuții mai largi unităților economice, instituțiilor cultural-științifice și organelor locale de stat. De fapt, în întărirea și afirmarea largă a acestui principiu în întreaga viață economică a țării constă sensul principal al măsurilor ce se preconizează.

În calitate de conducător al unei mari unități industriale, pot să afirm — pe baza unei îndelungate experiențe — că mobilitatea sporită și autonomia funcțională de care se vor bucura unitățile industriale, în ce privește îndeplinirea sarcinilor încredințate prin planul de stat, vor da un puternic impuls inițiativei și răspunderii unităților economice. Spun aceasta, pornind de la exemplul uzinei noastre, care se numără printre cele 71 de întreprinderi unde se experimentează în prezent o serie de măsuri de îmbunătățire a planificării, finanțării, creditării și conducerii întreprinderilor, de întărire a cointeresării și răspunderii materiale. Pot afirma cu certitudine că efectul pozitiv al acestor măsuri începe să devină vizibil, asigurînd o mai largă desfășurare a inițiativei colectivului uzinei noastre.

Iată de ce sînt încredințat că complexul de măsuri cuprins în proiectul de Directive va determina un puternic avînt al dezvoltării economiei naționale, va constitui un factor dinamizator al progresului continuu și multilateral al patriei noastre.

Emil ONIGA
director general
al Uzinelor de tractoare
Brașov

Soluții realiste, bazate pe examinarea exigentă a cerințelor vieții economice

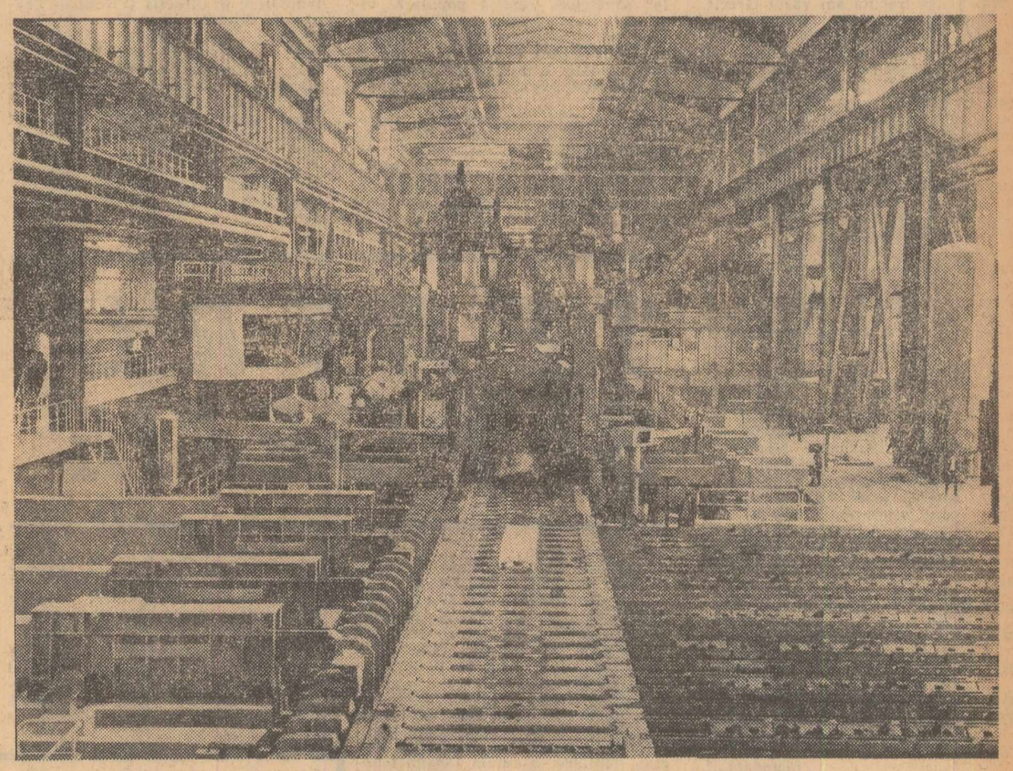
Chiar de la plenara C.C. al P.C.R. din decembrie anul trecut, tovarășul Nicolae Ceaușescu a arătat că sînt în studiu și se pregătesc noi măsuri care vizează îmbunătățirea conducerii și planificării economiei naționale. Și iată că acum aceste măsuri au devenit cunoscute opiniei publice concretizîndu-se în proiectul de Directive cu privire la perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale, corespunzător condițiilor noii etape de dezvoltare socialistă a României.

Document de însemnătate majoră pentru mersul impetuos înainte al societății noastre, proiectul de Directive se înscrie în contextul eforturilor permanente ale partidului și guvernului, desfășurate în perioada care a trecut de la Congresul al IX-lea al P.C.R., pentru promovarea în toate sectoarele de activitate a unor forme și metode menite să ducă mai departe experiența acumulată în procesul construcției socialiste în țara noastră, să valorifice cît mai eficient potențialul material și uman al țării noastre.

Cuprinzînd toate laturile principale ale sistemului economic, complexul de măsuri care se preconizează în proiectul de Directive este rodul unei analize exigente și realiste a întregii noastre activități economice, a fenomenelor și tendințelor noi ce au loc în viața noastră economică, al examinării atente, în acest cadru, a experienței avansate a unor întreprinderi. Se vădește astfel încă o dată exprimată în soluții eficiente, de mare însemnătate, modalitatea de lucru a partidului nostru, de a introduce în practică ceea ce este riguros studiat și serios experimentat.

Unele dintre măsurile cuprinse de proiectul de Directive au și început să fie experimentate, de cîteva luni, într-un număr de 71 de unități economice, între care se numără și uzina noastră, deci chiar înainte ca întregul ansamblu de măsuri să fie supus dezbaterii publice. În același timp, se preconizează ca, chiar după discutarea lor aprofundată, multilaterală la Conferința Națională a partidului din luna decembrie a.c., aceste măsuri să fie introduse treptat și pe măsura creării condițiilor necesare. Vedem în toate acestea o expresie a spiritului de înaltă responsabilitate cu care partidul nostru abordează problemele vitale ale dezvoltării țării, a grijii de a asigura creșterea în ritm rapid a producției materiale, care după cum se știe este factorul hotărîtor al sporirii avuției naționale, al progresului multilateral al întregii noastre societăți.

Ing. Vasile BELIZNA
director general al Uzinei de fire și fibre sintetice-Săvinești



Combinatul siderurgic „Gh. Gheorghiu-Dej" din Galați. Una din liniile de laminare de tablă groasă
Foto: Gh. Vințilă

LA UZINA DE FIBRE SINTETICE IAȘI

Continuitatea ritmurilor înalte presupune eforturi conjugate

Lipsurile semnalate o bună bucată de vreme pe șantierul Uzinei de fibre sintetice din Iași, privitoare la neasigurarea unor proiecte, materiale, utilaje și forță de muncă calificată, au fost înlăturate în ultimul timp. Ca urmare, constructorii au putut accelera ritmul lucrărilor, recuperînd în cea mai mare parte rămînerile în urmă, și chiar au putut să depășească prevederile din grafice la unele obiective. Astfel, multe din obiectivele uzinei au prins contururi definitive. Conform graficelor de producție „la zi", s-au închis bunăoară cu zidărie și acoperiș corpul de recuperare. De asemenea, sînt gata pregătite pentru lucrul de iarnă atelierul mecanic, stația de tratare a apei și toate stațiile de pompe, depozitele de fire, DMT și utilaje. Hala de recuperare cu 3 nivele s-a dat la montaj.

O vizită făcută zilele trecute pe șantier ne-a prilejuit să constatăm un ritm viu de lucru la corpurile de clădiri pentru policondensare, filare și etirare, care sînt obiective principale ale procesului tehnologic al noii uzine. În ziua de 27 septembrie, de pildă, lotul de lucrători de la policondensare condus de ing. M. Florian a reușit, într-un singur schimb, să toarne 50 mc beton față de 40 mc cît prevăd normativele. Un ritm bun de lucru se înregistrează și la montarea „grinzilor jug" de 16 tone și T 18 de 10 tone la hala de etirare, ca și la turnarea ultimului planșeu la corpul de filare. Se desfășoară intens și lucrările de construcție a estacadelor, a canalelor termice și electrice, la toate obiectivele, în vederea pregătirii lor pentru timpul iernii. Ing. Nicolae Marin, șeful lotului lucrărilor edilitare, reușește să organizeze bine munca, încît o dată cu construcția canalelor și estacadelor necesare instalațiilor electrice și termice, asigură crearea unor cît mai mari suprafețe la drumurile de acces. Astfel, calea ferată uzinală s-a și dat în folosință, iar drumurile sînt pietruite, betonate sau asfaltate în proporție de peste 60 la sută.

— „Secretul" ritmului intens de lucru pe care l-am atins acum — ne spunea inginerul șef adjunct, *Alexandru Kühr*, secretarul comitetului de partid — constă în folosirea mai judicioasă a forței de muncă și a utilajelor, în asigurarea fiecărui lot de lucru cu materialele necesare. Ca metodă de organizare, am aplicat sectorizarea obiectivelor după importanța și așezarea lor teritorială și repartizarea lor în răspundere personală celor mai bune cadre de ingineri și maiștri. De sectorul I, în care intră atelierele mecanice, grupul de pompare și tratare a apei, turnurile de răcire, parcul de rezervoare, răspunde ing. Vasile Teodorescu, iar de obiectivele de bază ale procesului tehnologic — inginerul șef adjunct al șantierului, Köpecsiri Andrei. Lor și fiecărui șef de obiectiv în parte, întregului colectiv al șantierului, li se datorează ritmul viu de lucru atins acum la obiectivele în construcție.

— Totul este să se mențină acest ritm.

— Așa gîndim și noi. Numai că se întrevăd unele greutăți. Noi le-am discutat recent într-o plenară a comitetului de partid. Pentru înlăturarea neajunsurilor care ne privesc, în legătură cu perfecționarea în continuare a organizării muncii și aprovizionării locurilor de muncă, curmarea definitivă a întîrzierilor și lipsurilor nemotivate de la lucru, am luat toate măsurile. Sînt însă și greutăți care ne depășesc. Acestea le-am făcut cunoscut forurilor noastre tutelare și direct celor care le creează, dar încă nu știm cînd vor fi înlăturate.

Din „inventarul" prezentat în acest sens de interlocutor, spicuim cîteva asemenea neajunsuri. Mai întîi, livrarea cimentului către șantier se face și în prezent neritmic. Din această cauză, numai în luna septembrie lucrările de turnare au stagnat 7 zile. Este apoi de neconceput cum atelierele ISCM din orașul Gheorghe Gheorghiu-Dej s-au împotmolit... la sfîrșit cu construcția ultimelor 14 grinzi jug, din cele 90 folosite în total la corpul de etirare. Se așteaptă zadarnic să sosească pe șantier aceste ultime 14 grinzi. În lipsa lor, maistrul Vasile Butnaru, a concentrat toate forțele la montarea grinzilor T 18. Dar, ni s-a spus că și acestea se isprăvesc într-o zi, două. Întreprinderea „Progresul" București trebuia să trimită și ea pînă la 1 octombrie ultimele 110 grinzi T 18. Însă pînă acum nu a ajuns nimic pe acest șantier. O problemă pe care timpul o cere rezolvată urgent este aceea a confecționării tîmplăriei metalice. Este adevărat că proiectantul (IPROSIN-București) a trimis destul de tîrziu documentațiile necesare pentru tîmplărie și șantierul a lansat abia de cîteva luni comenzile unei unități din Ploiești a M.C.I.C.R. Dar, pentru a nu ține în loc lucrările, ministerul era obligat să ajute unitatea constructoare la eșalonarea, confecționarea și livrarea tîmplăriei necesare uzinei ieșene. Cu atît mai mult, cu cît termenul de dare spre montaj a obiectivelor de bază — policondensare, etirare și filare — se apropie, fiind planificat între 5—15 noiembrie. Or, fără închiderea halelor și fără cele necesare nu se poate trece la montarea utilajelor. În sfîrșit, pe șantier pregătirile pentru iarnă sînt îngreunate de lipsa unei cantități de 12 000 m.l. de țeavă de 70/76 mm, pentru care există repartiție, dar nu și furnizor.

Asemenea neajunsuri nu sînt de natură să permită șantierului Uzinei de fibre sintetice din Iași să-și mențină ritmul bun de lucru la care a ajuns și să scurteze termenele de dare în folosință a noii întreprinderi. De aceea, tovarășul investiției, adică Ministerul Industriei Chimice — potrivit îndatoririlor pe care le are — trebuie să soluționeze de urgență toate greutățile, pentru ca ritmul de lucru să se mențină la un nivel ridicat, fără a leza cu nimic calitatea lucrărilor.

Manole CORCACI
corespondentul „Scînteii"

LA COLOROM CODLEA

INSTALAȚIE ÎN PROBE TEHNOLOGICE

Zilele acestea, la uzina Colorom Codlea a intrat în probe tehnologice o nouă instalație. Este vorba de instalația de fabricare a acidului H, un intermediar foarte important pentru obținerea coloranților. Noua instalație are o capacitate de 700 tone pe an, cu 300 tone mai mult decît instalația veche. Aceasta va permite folosirea mai deplină a actualelor capacități de fabricare a coloranților și asigurarea unui disponibil pentru export. Instalația prezintă serioase îmbunătățiri care se vor reflecta în realizarea unor parametri tehnologici superiori, obținerea unui preț de cost pe tona de produse cu 13,1 la sută mai mic. Utilajele au fost asigurate în întregime din țară.

ÎN REGIUNEA HUNEDOARA

O nouă întreprindere în construcție

La Cristur, în regiunea Hunedoara, a început construcția unei întreprinderi moderne ce va produce prefabricate din beton armat și precomprimat. Noua unitate urmează a fi terminată în a doua jumătate a anului viitor. În final, ea va livra anual circa 90 000 mc de elemente prefabricate, tuburi de presiune, planșee, stîlpi pentru rețele electrice de înaltă tensiune etc. Întreprinderea va fi înzestrată cu mașini și utilaje de înaltă tehnicitate menite să asigure indici superiori de productivitate și calitate.

(Agerpres)

LA UZINA CHIMICĂ DIN PITEȘTI

Linii tehnologice în curs de montare

La Uzina chimică din Pitești au început lucrările pentru dezvoltarea capacităților de producție a negrului de fum. Se montează noi linii tehnologice realizate de industria noastră constructoare de mașini. O dată cu intrarea lor în funcțiune, uzina va realiza anual 36 700 tone negru de fum de înaltă abraziune, cantitate dublă față de producția actuală.

Materia primă necesară este asigurată din reziduurile rezultate la procesul de fabricație al rafinăriilor.

(Agerpres)

Dezvoltînd măsurile Congresului pe linia valorificării potențialului agriculturii

Perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale corespunzător condițiilor noii etape de dezvoltare a României are o însemnătate majoră în opera de desăvîrșire a construcției socialiste. Expresie a preocupării permanente a partidului pentru ridicarea nivelului de trai al poporului nostru — proiectul de Directive al C.C. al P.C.R. — document cu adîncă rezonanță — se bucură de adeziunea deplină a tuturor oamenilor muncii.

După cum este cunoscut, cu cîtva timp în urmă agricultura de stat a fost reorganizată pe principii noi, trecîndu-se la traducerea în viață a sarcinilor privind dezvoltarea intensivă și multilaterală, modernizarea acestei importante ramuri a economiei naționale. Sînt în curs de aplicare măsurile luate pentru întărirea economico-organizatorică a cooperativelor agricole, pentru transformarea acestora în unități puternice, înfloritoare. Noile prevederi cuprinse în proiectul de Directive au menirea să asigure un ritm mai rapid de dezvoltare a agriculturii, în pas cu progresul general al țării, pentru a contribui și mai substanțial la formarea venitului național și ridicarea bunăstării poporului. Ele se încadrează în concepția unitară de conducere și planificare a economiei naționale, răspund unor cerințe reale, fiind menite să înmulțească succesele realizate de poporul nostru în toate domeniile vieții economice, sociale și spirituale. Directivele C.C. al P.C.R. cu privire la perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale reprezintă o continuare, o dezvoltare și adîncire a principiilor cuprinse în hotărîrile Congresului al IX-lea al P.C.R. Concretizînd indicațiile Congresului, plenara C.C. al P.C.R. din martie a.c. a adoptat măsuri de maximă importanță pentru perfecționarea activității în agricultura de stat, măsuri care sînt în curs de aplicare. Din propria noastră experiență rezultă că acordarea de atribuții mai largi unităților economice, în organizarea și dirijarea activității lor, în realizarea sarcinilor ce le revin din planul general de dezvoltare al societății reprezintă — așa cum se subliniază în proiectul de Directive — o cerință primordială a perfecționării conducerii și planificării.

Unul din sectoarele-cheie legate de modernizarea agriculturii este reprezentat de stațiunile de mașini și tractoare, care urmează să se dezvolte ca întreprinderi pentru mecanizarea în sectorul cooperatist. Organizîndu-se pe principiul gestiunii economice proprii, acestor unități li se conferă o mai mare independență și răspundere în folosirea mijloacelor materiale și financiare, în relațiile cu cooperativele agricole și cu alte întreprinderi.

De o deosebită însemnătate sînt prevederile referitoare la mărirea aportului științei la progresul multilateral al țării. În acest context știința agricolă este chemată să dea soluții optime pentru numeroase probleme legate de introducerea în agricultură a noului în tehnică și organizarea muncii.

Colectivul de muncitori, ingineri și tehnicieni din întreprinderea noastră își manifestă hotărîrea de a nu-și precupeți eforturile pentru a traduce în viață, zi de zi, sarcinile stabilite de partid pentru a ridica țara noastră pe noi culmi de progres și de bunăstare.

Valeriu MERCUȚ
directorul întreprinderii agricole de stat Dragalina regiunea București

Dealurile Zeletinului

(Urmare din pag. 1)

te de adunările generale ale cooperativelor de producție.

Potrivit studiilor întocmite există posibilitatea înființării unor plantații viticole în masive pe 800—1 000 ha, care să cuprindă mai multe cooperative agricole. Asemenea condiții există și în cadrul întreprinderilor agricole de stat.

Din planurile anuale de plantări din ultimii ani cea mai mare parte a fost realizată în bazinul Berheci-Zeletin. Unitățile din această zonă au primit un sprijin substanțial din partea statului prin credite, material săditor viticol, tractoare grele și utilaj terasier. S.M.T.-urile care deservesc unitățile agricole din această zonă au fost dotate cu tractoare speciale pentru viticultură și sistema de mașini necesară bunei întrețineri a plantațiilor.

Din suprafața de 3 500 ha vii altoite realizată în ultimii ani, 2 000 ha s-au plantat în această zonă. Suprafețe mai mari au realizat cooperativele agricole din comunele Corbița, Glăvănești, Tănăsoaia și Buda. Desigur că cooperativele agricole din această parte a regiunii vor continua să dezvolte sectorul viticol pentru a ajunge în perspectivă — așa după cum este prevăzut în studii și proiecte — la o suprafață de 400 ha în medie pe unitate. Numai în anul care vine se vor planta încă 1 500 ha, terenul fiind în mare parte pregătit. Pînă la sfîrșitul acestui cincinal unitățile agricole din această zonă vor avea 7 000 ha cu vii noi.

Prin plantațiile executate pînă în prezent și cu ceea ce s-a amenajat pentru plantările din primăvara anului 1968 încep să se contureze masive viticole, ce unesc suprafețele mai multor unități. Așa sînt masivele de la Podu Turcului — Glăvănești — Ursa — Burdusaci, Stănișești — Benești, Homocea, Tătărăști, Huruiești. Producțiile medii obținute de unitățile cooperatiste în primii ani de rod sînt de peste 6 000—9 000 kg struguri la ha, iar calitatea vinurilor demonstrează că potențialul podgoriei Zeletin este superior podgoriilor vechi din regiune: Păncești, Păunești, Răcăciuni.

Trebuie spus că mai sînt unități în care, deși cooperatorii sînt convinși că această ramură de producție constituie principala cale de întărire economică și creșterea valorii zilei-muncă, nu se execută lucrările de întreținere la timp și în condiții tehnice corespunzătoare, ceea ce duce la întîrzierea intrării pe rod a viilor. În proiectele de înființare a acestor plantații au fost prevăzute lucrări antierozionale, lucrări de artă și auxiliare care nu s-au executat în întregime. Acest lucru va crea greutăți în exploatarea plantațiilor viticole. Asemenea aspecte se întîlnesc îndeosebi la cooperativele agricole din Ursa, Burdusaci, Podu-Turcului, Fîntînele, Stănișești și Plopana.

Pentru întărirea economică a cooperativelor agricole de producție din bazinul Berheci-Zeletin consiliul agricol și-a întocmit un plan amănunțit de acțiune, plan care este axat pe dezvoltarea sectorului viticol din această zonă. Se urmărește îndeaproape folosirea întregului fond de proiecte și studii, se asigură prin mobilizarea cooperatorilor frontul de lucru pentru utilajele grele și terasiere; lucrările de amenajare și organizarea plantațiilor se execută cu asistența directă și permanentă a specialiștilor de la Direcția regională de îmbunătățiri funciare și din consiliile agricole.

Dezvoltarea viticulturii în regiunea Bacău și în mod deosebit în bazinul Berheci-Zeletin ridică o serie de probleme pentru a căror rezolvare este necesar sprijinul unor organe centrale. Astfel, spațiile actuale de vinificație nu mai corespund sub raportul dotării tehnice. Sînt o serie de centre de vinificație ca cele de la Lespezi, Burdusaci, Secueni, Dealul Morii în care prelucrarea strugurilor se face în condiții cu totul necorespunzătoare. Se impune extinderea capacității la uzina de vinificație de la Podu Turcului și înființarea de noi uzine în locul actualelor centre de vinificare, astfel ca pe măsură ce noile plantații vor intra pe rod, să se poată face o prelucrare științifică a strugurilor. De asemenea, cooperativele agricole au greutăți în asigurarea mijloacelor de susținere pentru plantațiile noi. Pe plan local s-au luat măsuri ca în unele unități să se confecționeze stîlpii de beton. Totuși, din producția locală nu se poate asigura în măsură suficientă necesarul de spalieri. Ar fi bine ca la repartiția pe regiuni a acestor materiale să se țină seama și de ritmul de plantări. Va trebui totodată rezolvată și problema aparaturii de combatere a dăunătorilor în vii, deoarece cu cea existentă nu se pot executa stropirile în perioadele optime.

Realizarea obiectivelor pe care unitățile agricole socialiste din bazinul hidrografic Berheci-Zeletin și le-au propus în planurile de perspectivă vor transforma, într-un timp relativ scurt, această parte a regiunii într-o podgorie înfloritoare. Prin restructurarea folosințelor și prin lucrările de combaterea eroziunii solului, productivitatea terenurilor va crește în mod simțitor. În același timp vor crește și veniturile membrilor cooperatori. Este necesar însă ca la sprijinul substanțial pe care-l acordă statul pentru consolidarea cooperativelor agricole să se alăture efortul masei de cooperatori pentru executarea și întreținerea noilor plantații și a lucrărilor antierozionale astfel ca aceste investiții să aibă maximum de eficiență.

TEATRU ŞI POEZIE

Vara trecută am văzut Grecia. Din întîlnirea înfiorată cu marmura Acropolei, Epidaurului, Olimpiei, Argosului și Corintului, cu sanctuarele de la Delfi și Delos, cu frescele palatului lui Minos și zidurile ciclopeene ale Micenei și Tirintului, cu cerul, marea și stîncile care au zămislit mitul elen și deopotrivă civilizația și cultura europeană, din toate aceste minuni ale spiritului omenesc care au dăinuit milenii, încerc acum să încheg o imagine cuprinzătoare, o sinteză.

Fie-mi deci îngăduit cu teamă și respect să spun că astă vară am văzut eternitatea. Ba am și auzit-o. Asta s-a întîmplat în multe seri din acea minunată vară trecută, în scoica de piatră de la picioarele Acropolei care se cheamă amfiteatrul lui Herod Aticul, și unde acum, ca și cu 2 500 de ani în urmă, glasul lui Oedip, Agamemnon, Hecubei și Electrei se amestecau cu glasurile învolburate ale corului, în simfonia fără de pereche a versurilor lui Eschil, Sofocle și Euripide. Aceleași stele vor fi vegheat deasupra colinei sfinte și aceeași briză va fi adus dinspre mare mireasmă de pin, cînd Pericle și atenienii celebrau izbînda de la Salamina prin tragedia „Perșii" a tînărului Eschil care luptase acolo :

„Ci, haideți, fii ai Greciei la lupta cea supremă !
Veniți ! Veniți ! Eliberați pămîntul străbunilor !
Eliberați copiii ! Eliberați soțiile ! Veniți !
Dați templelor străbune libertatea !
Eliberați locurile unde zac îngropate oasele străbune !
Veniți ! Veniți ! Acum ori niciodată...".

Firește, știm cu toții că tragedia și comedia greacă s-au născut din cînt și dans, din **comosul** euforiei dionisiace. Dar sinteza ultimă, expresia cristalizată a capodoperelor celui de-al cincilea secol dinaintea erei noastre este **cuvîntul**, această miraculoasă unitate dialectică, această simbioză de geniu : **Teatru-Poezie.**

Istoria teatrului european este istoria marii poezii dramatice. Evul de mijloc, în dialogul violent și colorat dintre catedrală și iarmaroc, dintre fervoarea mistică și umorul mustos al vieții, dintre „misterele" înfricoșătoare (îngeri și draci, balauri și sfinți, rai și iad, facerea lumii, patimile, răstignirea) și „farsele" sănătoase, replică populară viguroasă cu negustori păcăliți, țărani isteți și cumetre guralive, a născut o imensă poezie apocrifă din care a țîșnit, poate, poetul-vagabond Villon și fără îndoială poetul-cismar Hans Sachs.

Cu excepția commediei dell'arte, însolită explozie a histrionului de geniu pe podiumul teatrului, teatrul Renașterii este cu precădere teatrul marilor poeți : strălucirea secolului de aur spaniol ar păli fără poezia dramatică proteică a lui Tirso de Molina, Calderon, Lope de Vega și chiar Cervantes, iar noțiunea de epocă elisabetană și-ar pierde înțelesul fără prezența masivă, demiurgică, în chiar miezul ei, a celui mai uriaș poet al tuturor vremurilor, tentacular și prolific ca natura însăși, Shakespeare.

Teatrul clasic francez, trăsătură dominantă a ilustrului secol al XVII-lea, stă cu nădejde pe umerii celor trei mari poeți : Cornellle, Racine, Molière. Stanțele incandescente ale Cidului, desăvîrșitele arhitecturi de imagini și sonorități ale monologurilor Andromacăi și Fedrei, șlefuitoarele eșafodaje de replici din „Tartuffe", „Don Juan", „Mizantropul", devenite de trei sute de ani aforisme curente, sînt, înainte de amfiteatru, poezie.

Titanii „Sturm und Drang"-ului, Schiller și Goethe, piscurile clasicismului german, poeți de dumnezeiască stirpe, au trăit bucuriile și amărăciunile scenei nemijlocit, fizic, pe scîndurile teatrului din Weimar. „Faust". „Hoții", „Egmont", „Maria Stuart" nu sînt abstracții literare, ci formulări scenice desăvîrșite, scrise în versuri sublime.

Unde s-a născut romantismul generos, exploziv, cu vibrația lui unică și tinerețea lui veșnică ? Pe scena Comediei Franceze în seara memorabilă a bătăliei lui „Hernani", bătălie pe care Hugo a dus-o neobosit, toată viața, dominînd secolul. Poate că astăzi harfa subtilă a celuilalt mare romantic, Musset, e mai aproape de sensibilitatea spectatorului modern decît alămurile glorioase ale lui Hugo, dar teatrul romantic nu poate fi despărțit de poezia romantică. E un teatru al cuvîntului fierbinte, întraripat. Teatrul lui Puskin e poate expresia lui cea mai pură, cea mai nobilă.

Startul erei tehnice, al civilizației industriale de-acum un veac, a prozaizat — fără îndoială — viața, literatura, teatrul, în sensul cel mai concret și mai bun al cuvîntului. Dovadă — în teatru — proza gravă, dură, cu vibrații adînci de violoncel a lui Ibsen, proza transparentă, inefabilă, halucinantă a lui Strindberg, proza crudă și lucidă ca o ideogramă a lui Pirandello, și mai ales proza paradoxală, neliniștită, profund umană a lui Cehov — care sînt tot atîtea fețe ale unei elevate poezii dramatice.

Nici compierismul academismului rînced, nici uscăciunea naturalismului n-au izbutit să gonească poezia de pe scenă. Nu e locul să demonstrăm în ce măsură teatrul contemporan, în direcția O'Neill — Tennessee Williams sau Shaw — Sean O'Casey, sau Claudel — Giraudoux — Anouilh, sau chiar Beckett — Ionescu, nu părăsește zona poeziei. Iar teatrul marelui poet Brecht ține de poezie nu numai prin „song"-urile sale, ci prin esența lui metaforică, iar teatrul celuilalt mare poet, Lorca, tragicul epocii noastre, ancorează solid în plin secol al XX-lea capătul punții pe care ne-au aruncat-o, peste milenii, tragicii greci.

Ștafeta TEATRU-POEZIE, aprinsă pe Acropole, a străbătut timpii nestinsă, demonstrînd prin aceasta perenitatea binomului Teatru-Poezie.

Să fim bine înțeleși, nu poate fi vorba de o identificare a teatrului cu poezia sau de o limitare a teatrului la registrul strict liric. Există însă o consonanță între teatru și poezie, o profundă înrudire de ordinul categoriei estetice, o intimă osmoză de culori, tonuri, lumini și umbre și mai cu seamă un comun destin de arte care operează cu și pentru om, care le interzice orice divort.

Nu pledez prin aceasta pentru o hegemonie a teatrului în versuri, nici măcar pentru una a teatrului de esență poetică Dar mă întristează cîte un june actor, regizor sau spectator care strîmbă din nas cînd aud versuri pe scenă

Și cum n-ar fi așa cînd studenții actori au jucat pe scena studioului lor mai multe piese „absurde" și „crude" decît toate teatrele din București la un loc, dar n-au dat nici măcar un singur recital de poezie ? Și cum n-ar fi așa cînd, — afară de cîteva recitaluri, Eminescu, Alecsandri, Cosbuc, Topîrceanu, susținute cu strălucire de Teatrul Național ; și de admirabilul spectacol „Prevert" al Teatrului Mic — teatrele noastre nesocotesc adevărul demult demonstrat că publicul nostru iubește versul și-l vrea rostit pe scenă ? Și cum n-ar fi așa cînd tinerii noștri actori — cu puține excepții care confirmă regula — nu iubesc, nu citesc și nu rostesc versuri decît ca să-și facă „norma", și o fac uneori la un nivel artistic și tehnic nu prea departe de amatorism ?

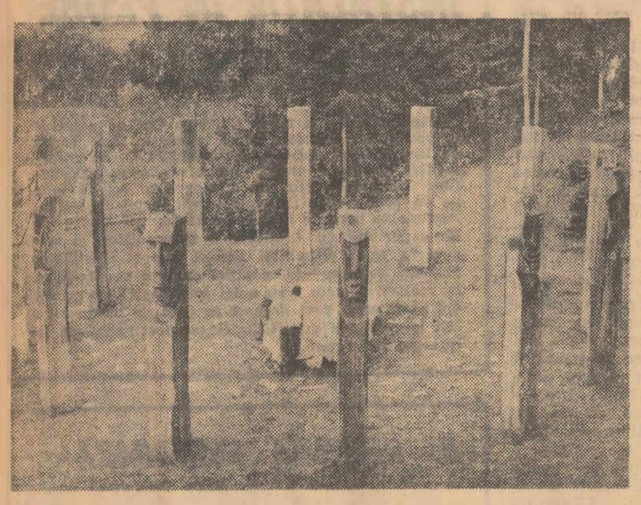
Ei n-au aflat pesemne că versul e o școală vie pentru minte, suflet și meserie, pe care tînărul actor e obligat s-o facă. Cu dîrzenie, cu seriozitate, cu pasiune.

La nevoie, singur.

Miron NICULESCU

teatre

● **Opera română : Oedip — 19,30.**
● **Teatrul de stat de operetă : Țara surîsului — 19,30.**
● **Teatrul Național „I. L. Caragiale" (sala Studio) : Seringa — 19,30.**
● **Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra" (sala din Bd. Schitu Măgureanu nr. 1) : Un tramvai numit dorință — 20, (sala din str. Al. Sahia nr. 76 A) : Sfîntul Mitică Blajinu — 20.**
● **Teatrul „C. I. Nottara" (sala Magheru) : Henric al IV-lea — 19,30, (sala Studio) : Absența unui violoncel — 20.**
● **Teatrul „Barbu Delavrâncea" : Ca-n filme — 20.**
● **Teatrul Mic (în sala Teatrului evreiesc de stat) : Incident la Vichy — 19,30.**
● **Teatrul „Ion Creangă" : Naufragiații — 16.**
● **Teatrul „Țăndărică" : Iarmarocul piticului Clip — 17.**
● **Circul de stat : Internațional circus program — 19,30.**



Monumentul de la Moisei, regiunea Maramureș (operă a sculptorului Vida Geza), ridicat în memoria celor 29 de patrioți uciși dici de trupele fasciste și hortiste

Zilele culturii sovietice

Spectacol de gală prezentat de Teatrul academic gruzin de stat „Șota Rustaveli"

Colectivul Teatrului academic gruzin de stat „Șota Rustaveli" din R.S.S. Gruzină, care întreprinde un turneu în țara noastră în cadrul „Zilelor culturii sovietice" organizate cu prilejul sărbătoririi semicentenarului Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, a prezentat marți seara, la sala Comedia a Teatrului Național „I. L. Caragiale", un spectacol de gală cu drama „Măria sa poporul". Piesa este inspirată din viața unei familii de muncitori și a uzinei în care acești lucrează. Rolul principal a fost interpretat de artistul poporului al U.R.S.S., Sergo Zakariadze.

La spectacol au asistat tovarășii Ilie Verdeț, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Mihai Dalea, secretar al C.C. al P.C.R., Ion Stoian, șef de secție la C.C. al P.C.R., prof. dr. docent Alexandru Balaci, vicepreședinte al C.S.C.A., Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, acad. Iorgu Iordan, vicepreședinte al Consiliului General A.R.L.U.S., acad. Zaharia Stancu, președintele Uniunii Scriitorilor, directorul Teatrului Național „I. L. Caragiale", activiști de partid și de stat, oameni de cultură și artă

Au participat, de asemenea, A. V. Basov, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, membri ai ambasadei, precum și delegația culturală sovietică în frunte cu Vladimir Baskakov, vicepreședinte al Comitetului de stat pentru cinematografie de pe lîngă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S.

Spectacolul s-a bucurat de un frumos succes. Artiștilor le-au fost oferite flori. (Agerpres)

Întîlnire cu cineaștii sovietici

Cineaștii din U.R.S.S. prezenți la București cu prilejul „Festivalului filmului sovietic" au făcut marți dimineața o vizită la Asociația cineaștilor din România, unde au avut o întrevedere cu regizorul Ion Popescu-Gopo, vicepreședinte al asociației, și cu alți membri ai conducerii A.C.I.N.

(Agerpres)

cinema

● **O zi nu tocmai norocoasă — cinemascop : Buzești (completare Chemarea dragostei) — 15,30 , 18.**
● **Pantera neagră — cinemascop : Crîngași — 15,30 ; 18 , 20,30.**
● **Recompensa — cinemascop : Bucegi (completare Permanențe) — 16 ; 18,15 ; 20,30 ; la grădină — 19, Arta (completare Cancerul metalelor) — 15,30 , 18 ; 20,30 ; la grădină — 19.**
● **Singur pe lume : Unirea (completare Muzeul pompierilor) — 16 , 18,15 ; 20,30 ;, Moșilor (completare Examenul) — 15,30 ; 18 ; 20,30; la grădină — 19.**
● **Faraonul — cinemascop (ambele serii) : Tomis — 8,45 ; 12,15 ; 15,45 ; 19,15 ; la grădină — 19, Melodia — 8,45 ; 12,30 ; 16,15 ; 20.**
● **Canalille : Flacăra (completare Arhitectura universului) — 15,30 ; 18 ; 20,30, Drumul sării (completare Apartamentul) — 15 ; 17,30 ; 20, Grădina Vitan — 19.**
● **Secerișul roșu : Vitan — 15,30 ; 18.**
● **Cum să furi un milion — cinemascop : Popular (completare Aragaz) — 15 ; 18 ; 20,45. Ferentari — 15,30 ; 18 ; 20,30.**
● **Omul pe care-l iubesc — cinemascop : Munca (completare 450 de ani de la tirnosirea bisericii Mănăstirii Argeș) — 16 ; 18,15 ; 20,30.**
● **French-Cancan : Cosmos (completare Scoarța din Rodope) — 15,30 ; 18 ; 20,30.**
● **Dimineața, devreme — cinemascop : Viitorul (completare Copilărie furată) — 15,30 ; 18 ; 20,30.**
● **Comisarul X — cinemascop : Colentina (completare Dirijorul străzii) — 16 ; 18,15 ; 20,30.**
● **Spartacus — cinemascop (ambele serii) : Volga — 9,30 ; 16,15 ; 19,45.**
● **Sus mîinile domnilor polițiști ! : Floreasca (completare Orizont științific nr. 8/1967) — 16 ; 18,15 ; 20,30.**
● **Mariele restaurant — cinemascop : Rahova (completare Albina românească. Apis Mellifica Carpatina) — 15,30 ; 18 ; 20,30 ; la grădină — 19.**
● **Căutătorii de aur din Arkansas — cinemascop : Progresul (completare Cvartet) — 15,30; 18 ; 20,30, Grădina Progresul Parc — 19,30.**
● **Castelanii : Lira (completare Orizont științific nr. 8/1967) — 15,30 ; 18 ; 20,30, Cotroceni (completare Inflorim și noi cu țara) — 15,30 ; 18 ; 20,30.**
● **Tar și general : Pacea (completare Mărășești 1917—1967) — 16 ;18 ; 20.**
● **Să-mi faceți una ca asta ! : Grădina Buzești (completare Chemarea dragostei) — 20,30.**

cronica filmului

„INIMĂ DE MAMĂ"

Gala inaugurală a actualului Festival al filmului sovietic ne-a oferit prilejul de a aplauda arta unui cineast de mare prestigiu — Mark Donskoi — și creația vibrantă a actriței Elena Fadeeva, în rolul mamei lui Lenin, personajul central din Inimă de mamă. *Evocarea cinematografică aduce pe ecran cîteva episoade dramatice din viața familiei Ulianov, întîmplări din ultimele două decenii ale veacului trecut, semnificative pentru adolescența și începuturile activității politice a celui care avea să devină conducătorul primei revoluții socialiste victorioase.*

„Cu toții, poeți sau eroi, sîntem fiii unei mame". Acest epigraf, un citat din Gorki, deschide filmul, subliniind intenția autorilor de a ridica portretul eroinei principale la valoare de simbol. Scenariștii (Zoia Voskresenskaia, Irina Donskoia) și regizorul Mark Donskoi urmăresc de aceea nu atît articularea unei povestiri biografice, cît rememorarea unor evenimente reale, a căror înlănțuire configurează — îndemnînd la reculegere și recunoștință — imaginea Mamei. O imagine emoționantă, conturată din dureri și din bucurii, din griji nemărturisite și din încredere în viață, din slăbiciuni pasagere și din o tărie de neînfrînt, din înțelepciune, dragoste, căldură, demnitate și din acel înălțător spirit de sacrificiu matern.

Epigraful amintit raportează, într-un fel, filmul la creațiile anterioare ale realizatorului său. Alături de opere memorabile cum au fost „Curcubeul" sau „Învățătoarea din Șatrii", filmografia lui Mark Donskoi învederează un interes statornic pentru literatura gorkiană (ne amintim celebra trilogie inspirată de scrierile autobiografice ale lui Maxim Gorki, ecranizările romanelor „Mama" și „Foma Gordeev"). Acestei statorniciri îi corespunde o identitate de vederi asupra menirii artistului și a operei de artă — exprimată în profundul umanism și în realismul militant propriu lucrărilor lui Donskoi, inclusiv aceea la care ne referim. De aceea, departe de melodramatismul pe care l-ar putea sugera titlul, filmul „Inimă de mamă" cinstește memoria Mariei Alexandrovna Ulianova, încadrînd caracterizarea subtilă a personajului într-un context social și uman cu rezonanțe ample — lirice uneori, cînd este vorba despre frumusețea și imensitatea pămîntului rus, intens dramatice cînd evocă suferințele poporului. Nu un „fundal", ci o componentă esențială a filmului, care, fără a se substitui temei principale, o îmbogățește, ca un liant între destinul mamei și destinul copiilor ei, între tragedia țării și patosul revoluționar al tînărului Vladimir Ilici.

Secondat de un operator inspirat, regizorul „face să vorbească" peisajul — ca în imaginile de o aleasă picturalitate ale Volgăi, cu edecarii săi ; sau portretele fugitive dar pregnante ale țăranilor care-și mocnesc nemulțumirea în clasa a II-a a vaselor cu „zbaturi" ce străbat marele fluviu ; ori întinderea nemărginită a stepei înzăpezite — replică a neliniștei mamei față de viitorul celor șase copii rămași orfani după moartea soțului ei. Donskoi nu folosește violențe de limbaj cinematografic, regia are o factură clasică, dar aparatul de filmat se mișcă degajat, potențează expresiv imaginea și contribuie la dezvăluirea sensurilor urmărite de realizator. Măiestria cineastului se materializează însă, în primul rînd, în conturarea personajului principal și a implicațiilor privind adolescența lui Lenin, puternic influențată de ambianța casei părintești, de forța și echilibrul sufletesc al mamei.

Construcția filmului se sprijină, în măsură decisivă, pe talentul și sensibilitatea Elenei Fadeeva. Actrița retrăiește cu discreție destinul Mariei Alexandrovna Ulianova, traversează nuanțat diferitele ipostaze ale rolului, sugerînd imperceptibil procesul de „călire" prin care trece această femeie, pe care viața o încearcă atît de crunt ; moartea fetei n-o afectează mai puțin decît executarea fiului ei Alexandru, dar între timp a învățat să-și înfrîngă durerea și de aceea în fața mormîntului proaspăt plîng nu ochii ei, ci inima ei plînge — o auzim parcă, deși buzele ei schițează chiar o umbră de șuris.

Fadeeva își trăiește rolul, este transfigurată, dar fără ostentație, în prezența copiilor ei ; dragostea și grijile care umplu viața Mariei Alexandrovna transpar convingător din privirile, din mimica, din mersul actriței, îi generează hotărîrile — ca în episodul dinspre final, unde, într-o prefăcută necunoștință de cauză, vine în întîmpinarea dorinței lui Lenin de a pleca la Petrograd — centru revoluționar al epocii. Este punctul terminus al filmului, moment de răscruce în viața lui Vladimir Ilici, a cărui evoluție, de la liceanul imberb, la bărbatul matur și dinamic, animat de un țel înalt, este redată cu bune mijloace de actorul Daniil Sagal.

Filmul îmbrățișează o perioadă de aproape două decenii, sugerînd scurgerea timpului prin apariția — ca un leit motiv — a unui glob terestru care se-nvîrtește, sau prin imagini simbolizînd succesiunea anotimpurilor. Aceste simboluri umbresc, uneori, firescul evocării, după cum cîteva secvențe romanțioase distonează cu tonalitatea de ansamblu a peliculei. Sînt inegalități de ordin secundar, care nu împietează asupra potențialului emoțional al acestui film. „Inimă de mamă" — al cărui realizator împlinește zilele acestea 70 de ani — se înscrie cu autentică tinerețe în bunele tradiții ale filmului sovietic cu teme revoluționare.

D. COSTIN

Însemnări despre PERSONALITATEA REVISTEI LITERARE

Deși s-a scris mult și, adesea, cu deosebită pătrundere despre rostul istoric și cultural al celor mai multe reviste literare românești, ce de-a lungul unui secol și jumătate au ilustrat mișcarea noastră culturală, cred că s-au întreprins încă puține cercetări de sinteză care să sublinieze rolul covîrșitor jucat de ele în formarea și răspîndirea ideilor și principiilor ce stau la temelia culturii și spiritului public al României de astăzi. Excepțind cîteva publicații lipsite de marca unei gîndiri coerente, majoritatea revistelor românești ne apare astăzi drept una dintre instituțiile de seamă ale culturii, ale existenței naționale.

De la „Dacia literară" la „Contemporanul" și „Sburătorul", de la „Steaoa Dunării" și „Convorbiri literare" la „Viața românească", „Cuvîntul liber". „Azi" și „Bluze albastre", revistele noastre au avut nu numai functia importantă de a oglindi mișcarea literară și artistică din țară și din lume, dar și pe aceea de a scruta, de a investiga și a contura treptat caracteristicile majore ale spiritualității românești. Avem tradiții solide și valoroase în acest domeniu, tradiții a căror cercetare, în continuare, sînt sigur că va duce la concluzii atît estetice cît și de istorie a culturii.

Continuatoare ale acestor bogate tradiții, revistele noastre de astăzi, multe purtînd chiar pe frontispiciu titlurile unora dintre publicațiile de altădată, moștenesc totodată și unele mari răspunderi. Dacă am insistat asupra rolului pe care l-au jucat în trecut revistele înaintașe, am făcut-o pentru a aminti că principala condiție a existenței unei reviste literar-artistice este, în afară de oglindirea fenomenului creației, activitatea de investigație. Investigația în prefigurarea trăsăturilor viitoarei literaturi, investigația pentru desprinderea sensurilor noi ale vieții, capabile de a sugera și furniza idei și viziuni inedite artelor, științei. O notă specifică, o soluție de creație dintre cele multe posibile, o ținută intelectuală anume trebuie să se desprindă neapărat din activitatea unei reviste, dacă vrea să aibă un cuvînt propriu la formarea gîndirii creatoare.

În actualul moment de lucru, caracterizată prin diversificare, în cadrul peisajului mereu înnoit al artei și culturii din țara noastră, simpla consemnare a faptelor culturii, oricît de interesante ar fi ele, împlinește doar în parte cerințele reale ale culturii noastre. Cu toate că multe din reviste ca, de pildă, „Familia", „Cronica", „Tribuna", „Ateneu", „Tomis", „Ramuri" au reușit să se impună în atenția cititorilor prin articole, cronici, discuții, anchete interesante, scrise la un nivel publicistic mereu mai îngrijit, ca și prin pagini de literatură (afirmînd nume noi în viața literară și artistică), se observă la multe alte reviste, un fenomen de **despersonalizare**, fenomen cu atît mai supărător cu cît aceste publicații sînt chemate să reprezinte și să promoveze cultura și arta unei regiuni anume. De unde acest neajuns ? Printre altele, de la slaba investigare a valorilor locale. O revistă în general bine apreciată de cititori ca „Ramuri" apelează într-un grad mult prea mare la contribuția unor colaboratori bucureșteni sau din alte regiuni, stimulînd într-o măsură mai mică condeiele, personalitățile reprezentative ale regiunii. Asemănător procedează și revistele „Tomis" și „Argeș", în paginile cărora își fac loc totodată probleme foarte dispersate. Adesea, răsfoind reviste din regiuni diferite, ca de pildă „Orizont" sau „Iașul literar", trăim impresia că articolele, polemicile, textele de literatură au fost alese nu spre a servi și a demonstra un program estetic anumit, ci spre a se adăuga unei publicații generale, ale cărei fascicule apar la Timișoara și la Iași.

Nu poate fi concepută o revistă fără un program. Dacă nu este publicat în primul său număr, el se precizează totuși pe parcursul apariției. Unele din revistele noastre dau impresia unui magazin. Este un truism să mai afirm că o revistă nu este egală cu suma tuturor materialelor pe care ea le publică. Redacțiile, cu o generozitate rău înțeleasă, acordă cu prea mare ușurință spațiu pentru lucruri minore, nesemnificative, dispersîndu-și preocupările în polemici mărunte, răutăcioase sau dilatînd cine știe ce fapt documentar la dimensiunile unui eveniment de cultură. Alteori mărunte probleme personale, răspunsuri iritate își află loc în paginile unor reviste care nu manifestă o exigență deosebită față de colaboratori.

Condiția primordială a definirii propriei personalități a unei reviste este cunoașterea atentă, profundă a valorilor reale ale literaturii și artei din regiune. Aici nu este nimic de născocit pentru că avem, neîndoios, o mulțime de valori și idei. Neajunsul ce trebuie înlăturat este de a nu subaprecia aceste valori pe care tînăra generație, intelectualitatea nouă a orașelor și satelor noastre le oferă cu dărnicie. Am avut ocazia să particip la consfătuiri cu cititorii, la întîlniri între scriitori și cititorii lor. Este îmbucurător să constați cît de bogat este rodul marii mișcări culturale inițiate și susținute de mulți ani de statul nostru, cît de interesante, de originale sînt părerile oamenilor, ca să nu mai vorbesc despre bogăția de talente autentice, care își caută locul și momentul afirmării. Revistele noastre au putința să valorifice întreg acest potențial ; întotdeauna, de altfel, asemenea valori și-au găsit expresia în paginile revistelor lansînd, în cele din urmă, numele care fac cinste astăzi culturii noastre.

Fără îndoială, pentru a defini și a preciza personalitatea unei reviste este necesar un mai acut spirit selectiv în promovarea valorilor. Sporirea calităților de revistă a regiunii nu exclude, desigur, apariția în paginile publicației a semnăturilor unor oameni de cultură din alte părți, a căror pregătire și competență îndelung verificate sînt neapărat necesare în dezbaterea unor probleme de maximă importanță. Dar, în același timp, revista trebuie să știe să promoveze și să încurajeze. De la organizarea premiului literar-artistic al revistei, de la întocmirea sumarelor și pînă la poșta redacției, există o serie de mijloace „clasice" (dar care deocamdată sînt prea timid utilizate), pentru a realiza o asemenea riguroasă selecție a valorilor.

O rezervă de valori, verificată de experiență, este cenaclul literar. În momentul de față, cenaclul trăiește adesea separat de viața revistei, ceea ce este o anomalie. Cenaclul și revista, împreună, constituie școala talentelor, dar și modalitatea de pregătire a personalității revistei.

Dacă în rîndurile de mai sus am schițat doar cîteva păreri ce pot sugera o revizuire a concepției noastre despre convietuirea și necesitatea diferențierii marelui număr de reviste regionale ce apar astăzi în țara noastră, soluția definirii profilului propriu al revistei o pot da numai redacțiile prin o mie și unul de procedee, care încep cu aspectele de conținut și sfîrsesc cu cele grafice și de format.

Mircea SIMIONESCU

Ceramica neagră de Marginea sub amenințarea „creatorilor" de modele

În ultimii ani ceramica neagră de Marginea e căutată cu un interes tot mai mare pentru decorarea interioarelor de locuințe. Dacă pînă acum cîtiva ani vasele din lut de la Marginea se produceau în exclusivitate pentru uzul casnic, în ultima vreme ele sînt cerute tot mai insistent atît pe piața internă cît și externă, datorită originalității lor artistice.

Aceste considerente au stat la baza luării unor măsuri de sprijinire a olarilor de la Marginea, pentru a le da posibilitate să producă cantitățile sporite de vase. Această sarcină și-a asumat-o cooperația meșteșugărească. Majoritatea olarilor mărgineni au fost organizați de către cooperativa „Libertatea" din Rădăuți într-o secție de ceramică. S-a ivit necesitatea confecționării unor vase mai mici, pentru a ocupa cît mai puțin loc în bagajele turistului. Operația nu era grea și creatorii populari din Marginea și-au arătat din plin măiestria în miniaturizarea vaselor originale. Dar în această acțiune au venit cu „inițiative" merceologi, consilieri și alți specialiști ai UCECOM-ului, CARTIMEX-ului, U.R.C.M. Suceava, care au găsit cu cale să creeze alte modele, noi, și să stilizeze pe cele existente.

— Pentru acest lucru — a relatat **VASILE MAGOPĂT**, responsabilul secției de ceramică — ne-au fost trimiși creatori de la București și Suceava în prezent avem omologate peste 300 de asemenea modele.

Dar ce a ieșit din această stilizare și modernizare ? Pentru a găsi răspuns la întrebare, am purtat discuții cu reprezentanți ai unor instituții culturale și ai U.R.C.M.-Suceava. Însoțit apoi de muzeografi, etnografi de la Suceava și Rădăuți, ne-am deplasat la Marginea. Cum ajungi aici, din primul moment te surprinde faptul că în sala de prezentare a ceramicii lipsește tocmai ceramica originală, tradițională. În vitrine și rafturi întîlnești numai vase stilizate, modernizate, „cu aspect comercial, care se caută". De ce nu se află expusă și ceramica originală, ceramică care de fapt a dus faima olarilor de aici ? „Nu se caută". Acesta a fost răspunsul invariabil pe care l-am primit atît din partea conducerii secției de ceramică, cît și a U.R.C.M. Cum să o caute turistul, cum să o cumpere, dacă ea nu este expusă, nu este prezentată ? Că afirmația nu stă în picioare, o confirmă însuși faptul că mulți turiști cunoscători ai ceramicii negre își procură vase originale de la olarii din sat care nu lucrează încă sub bagheta creatorilor bucureșteni și suceveni, ori după modele impuse de merceologi și consilieri comerciali — și continuă să lucreze așa cum au moștenit din tată-n fiu.

— De orice au ținut seama acești consilieri, a spus tov. prof. **OVIDIA PENTELESCU**, cercetător etnograf la muzeul din Suceava, în afară de faptul că ceramica neagră este un document istoric. În loc să țină seama de tradiția păstrată de milenii de către creatorii populari din Marginea, „creatorii" de la oraș s-au lăsat influențați de aspectul comercial, de gusturile unor necunoscători ai ceramicii noastre în general și ai ceramicii negre de Marginea în special.

Din discuțiile avute cu responsabilul secției de ceramică, cu creatori populari din Marginea, a reieșit că îndepărtarea de arta tradițională este determinată și de sistemul de fixare a prețurilor. La vasele tradiționale, la care se depune cam aceeași muncă și se fac aceleași cheltuieli de regie și fabricație, prețurile sînt de patru pînă la zece ori mai mici decît la vasele stilizate.

Această anomalie este determinată de optica celor ce fixează prețurile. „În timp ce vasele stilizate sînt socotite obiecte de artă, vasele tradiționale sînt trecute în rîndul... obiectelor de uz casnic", ne-a explicat tovarășul Isac Segal, președintele U.R.C.M.-Suceava. O astfel de optică îngustă dezleagă și enigma de ce în **magazinele de artizanat, în sala de prezentare a ceramicii de la Marginea**, nu se mai găsește tradițională ceramică neagră, și de ce nici creatorii populari nu se înghesuie s-o mai facă. Trebuie spus în același timp că însuși felul cum a fost organizată producția în secția de la Marginea, are un caracter de standardizare. Nu se mai poate deosebi creația unui olar cu personalitate.

Ce trebuie întreprins, cum se pot îndrepta unele lucruri în această direcție ? Din discuțiile purtate cu specialiștii de la Muzeul regional din Suceava, de la Muzeul etnografic din Rădăuți, de la Casa regională a creației populare s-au desprins cîteva sugestii și propuneri pe care le consemnăm în cele ce urmează.

Așa cum s-a mai arătat în presă și cu alte prilejuri, să se îmbunătățească sistemul de contractări, la care unitățile comerciale să trimită ca delegați buni cunoscători ai artei populare.

Ar trebui întreprinsă o acțiune mai intensă, științific fundamentată, în direcția cunoașterii ceramicii negre de Marginea. E necesară, pentru început, tipărirea unui pliant și a unei broșuri bogat ilustrate care să redea istoricul ceramicii de aici.

La sediul secției de ceramică de la Marginea, prin colecționarea unor vase de zeci de ani păstrate în gospodăriile țărănești din comună, să se facă o expoziție cu ceramică veche care să poată fi văzută și apreciată de vizitatori și unde să li se explice evoluția istorică a acestei ceramici.

Desigur, problema este mult mai complexă și suscită o analiză temeinică din partea forurilor de specialitate. Casele de creație, muzeele, cercetătorii de la muzee și instituții științifice trebuie să sprijine mai temeinic acțiunea de popularizare și păstrarea tradiției în arta ceramicii negre.

Nistor ȚUICU

tv

15,25 — Fotbal : Levski Sofia — F. C. Milano. Transmisiune de la Sofia.
17,50 — Fotbal : Ferencvaros — F. C. Argeș. Transmisiune de la Budapesta.
19,40 — Telejurnalul de seară.
20,00 — „Alma-Mater". Emisiune pentru studenți — Balul „bobocilor" de la Arhitectură.
20,40 — Refrene îndrăgite. Muzică ușoară cu formația Sile Dinicu. Soliști : Luminița Dobrescu și Alin Noreanu. Dansează : Doina și Cornel Patrichi.
21,00 — Avanpremiera.
21,15 — Filmul artistic : „Tunelul" — coproducție româno-sovietică.
22,50 — Telejurnalul de noapte.

În cadrul Festivalului filmului sovietic, azi, la cinematograful „Republica", se prezintă filmul „SORA CEA MARE". Filmul, realizat de cunoscutul regizor Gheorghi Natanson, prezintă povestea a două surori care, pierzîndu-și de timpuriu părinții, au crescut la Casa copilului. Interpreți : Tatiana Doronina, Natalia Teneakova, Mihail Jarov, Evgheni Evstigneev.

Plecarea tovarășului Maxim Berghianu în R. P. Bulgaria

Marți seara, tovarășul Maxim Berghianu, președintele Comitetului de Stat al Planificării, a părăsit Capitala, plecînd la Sofia, unde va avea convorbiri cu tovarășul Apostol Pașev, președintele Comitetului de Stat al Planificării al R. P. Bulgaria.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, au fost prezenți membri ai conducerii Comitetului de Stat al Planificării, precum și Gheorghi Bogdanov, ambasadorul Bulgariei la București.

(Agerpres)

Delegația de activiști ai P. C. Bulgar a plecat spre patrie

Marți dimineața a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre patrie, delegația de activiști ai P.C. Bulgar, condusă de Petko Konstantinov Petkov, locțiitor de șef de secție la C.C. al P.C.B., care, la invitația C.C. al P.C.R., a făcut o vizită pentru schimb de experiență în țara noastră. (Agerpres)

Numirea noului ambasador al Republicii Socialiste România în Republica Populară Mongolă

Prin decret al Consiliului de Stat, tovarășul Sandu Ioan a fost numit în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Republica Populară Mongolă, în locul tovarășului Petre Niță, care a fost rechemat în centrala Ministerului Afacerilor Externe.

(Agerpres)

„Colocviul de civilizație și cultură românească"

În fața unei numeroase asistențe, alcătuită din oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile bucureștene, a avut loc marți seara, la Ateneul Român, „Colocviul de civilizație și cultură românească", organizat de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă, Consiliul pentru răspîndirea cunoștințelor cultural-științifice și Universitatea Populară București.

La manifestarea prezidată de acad. Athanase Joja au luat cuvîntul academicienii Remus Rădulet și Mihai Beniuc, profesorii universitari Șerban Cioculescu și Gheorghe Ștefan, membri corespondenți ai Academiei. Ei au vorbit despre „Contribuții românești pe plan mondial în domeniul științei și tehnicii", „Permanența spiritualității românești în creația artistică", „Cadrul geografic și istoric al poporului român" și, respectiv, „Tradiția culturii umaniste în medicina românească".

(Agerpres)

Cronica zilei

Vizitele delegației parlamentare italiene

Marți, parlamentarii italieni, în frunte cu senatorul Giuseppe Maria Sibille, președintele Grupului parlamentar Italia—România, aflați în regiunea Brașov, au fost oaspeții cooperatorilor de la Bod, unde au vizitat ferma zootehnică, locuințe ale cooperatorilor și s-au interesat de modul de organizare, de conducere a unității și de retribuire a muncii. La uzinele „Tractorul", directorul general al uzinelor, Emil Oniga, a prezentat oaspeților principalele realizări și perspective ale întreprinderii. Senatorul Giuseppe Maria Sibille a felicitat conducerea uzinei pentru rezultatele obținute în domeniul dezvoltării producției și al perfecționării tractoarelor românești în cei zece ani care au trecut de la ultima sa vizită aici. După-amiază, parlamentarii italieni au vizitat laboratoarele Institutului politehnic și complexul studențesc din localitate. În cinstea oaspeților italieni, președintele Sfatului popular al regiunii Brașov, Ion Mărcuș, a oferit o masă la Poiana Brașov.

★

Marți după amiază, la Galeria fotografică din strada Brezoianu s-a deschis o expoziție de fotografie artistică poloneză, manifestare organizată de Asociația artiștilor fotografi din România, sub egida Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, în cadrul acordului cultural dintre cele două țări. Expoziția prezintă circa 100 de lucrări alb-negru, care se înscriu în temele propuse de cei doi artiști polonezi prezenți: „Omul mic" de Zofia Rydet și „Motiv muzical" de Andrej Sborski. Au participat artiști fotografi, oameni de cultură și artă, membri ai Ambasadei Poloniei la București.

(Agerpres)

vremea

Ieri în țară: vremea a fost în general umedă în Transilvania, Crișana, Banat și Oltenia, unde cerul s-a menținut mai mult acoperit și temporar a plouat. Izolat, în regiunea de munte s-a semnalat lapoviță. În celelalte regiuni, cerul a fost variabil. Vîntul a suflat potrivit, cu intensificări de scurtă durată în sud-vestul țării și pe litoral. Temperatura aerului la ora 14 era cuprinsă între 9 grade la Sighet și Joseni și 19 grade la București. Pe alocuri, în regiunea muntoasă s-a menținut ceață. **În București:** vremea a fost schimbătoare, cu cerul temporar noros. Vîntul a suflat potrivit din nord-est. Temperatura maximă a fost de 19 grade.

Timpul probabil pentru zilele de 12, 13 și 14 octombrie. În țară: vreme instabilă la începutul intervalului, apoi în ameliorare. Cerul va fi temporar noros. Vor cădea ploi mai frecvente în jumătatea de nord a țării. Vînt potrivit. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 1 și 11 grade, local mai coborîte, iar maximele între 12 și 22 de grade. Ceață locală. **În București:** vreme ușor instabilă la început, apoi în ameliorare. Cerul va fi temporar noros. Vor cădea ploi slabe. Vînt potrivit. Temperatura în creștere ușoară la începutul intervalului.

Pe șoseaua București - Urziceni

Un nou loc de popas

Cu prilejul sărbătoririi recoltei, la kilometrul 31 pe șoseaua București-Urziceni s-a dat în folosință o nouă unitate de alimentație publică cu specific tradițional românesc: „POPASUL SINEȘTI" Este o construcție frumoasă, cu cerdac. Spațiul de consumație este compartimentat în încăperi intime de cite 3—4 mese. Personalul servește în tot timpul zilei tradiționale preparate de grătar și bucătărie românească. Această unitate a cooperației de consum este dotată cu mobilier din lemn de brad flambuit, iar interioarele sînt decorate cu ștergare și vase de pămînt, conferindu-i un aspect plăcut.

Popasul Sinești, amplasat în pădurea Sinești, cu loc de parcare pentru autoturisme, stă permanent la dispoziția bucureștenilor și a turiștilor în drum spre Moldova și Dobrogea.

În aceste zile, la Sinești oaspeții sînt serviți cu pastramă și mămăliguță, sărmăluțe, mititei și cîrnăciori, preparate din batal, pui la frigare, cu must și tulburel de calitate superioară.

SESIUNEA SOVIETULUI SUPREM AL U.R.S.S.

CORESPONDENȚA DIN MOSCOVA DE LA SILVIU PODINA

Ieri s-a deschis la Kremlin sesiunea Sovietului Suprem al Uniunii Sovietice. În cursul dimineții, N. K. Baibakov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și președintele Comitetului de Stat al Planificarii, a prezentat raportul cu privire la proiectele planului de stat de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe anul 1968 și ale planurilor pe anii 1969 și 1970, iar V. F. Garbuzov, ministrul finanțelor al U.R.S.S., a prezentat raportul cu privire la bugetul de stat al U.R.S.S. pe anul 1968 și executarea bugetului pe 1966.

La începutul raportului său, N. K. Baibakov a trecut în revistă principalele rezultate obținute de poporul sovietic în primii doi ani ai cincinalului. În acest răstimp venitul național a crescut cu 7,2 la sută, producția industrială a crescut cu 9,3 la sută, iar cea agricolă cu 4,2 la sută. Veniturile reale pe locuitor au sporit cu 5,9 la sută.

Trecînd la prevederile planului pe 1968 și ale planurilor pe 1969 și 1970, raportorul a arătat că în anul viitor venitul național va crește cu 6,8 la sută, iar pe întregul cincinal cu 39 la sută. Sporul producției industriale va fi în 1968 de 8,1 la sută, iar pe întregul cincinal de 53 la sută. Volumul producției agricole a anului 1968 va crește, față de rezultatele ce se așteaptă în acest an, cu 7,4 la sută. Volumul total al investițiilor capitale se va ridica în 1968 la 59,6 miliarde ruble.

Oprindu-se asupra problemelor ridicarii nivelului de trai al populației, raportorul a arătat că salariul mediu al muncitorilor și funcționarilor va fi în anul viitor de 108,6 ruble, cu 6 la sută mai mare față de anul în curs. Vor crește de asemenea veniturile colhoznicilor, se vor extinde serviciile pentru populație, vor spori fondurile destinate învățămîntului, ocrotirii sănătății, asigurărilor sociale. În încheierea raportului, N. K. Baibakov s-a ocupat de relațiile economice externe ale Uniunii Sovietice.

După cum a comunicat V. F. Garbuzov, bugetul de stat al U.R.S.S. pe anul 1968 a fost stabilit la 123,8 miliarde ruble-venituri și 123,5 miliarde ruble-cheltuieli. La capitolul cheltuieli 50,1 miliarde ruble sînt destinate finanțării economiei naționale. Cheltuielile pentru apărare reprezintă 16,7 miliarde ruble, față de 14,5 miliarde în acest an. În sectorul social-cultural vor fi cheltuite 45,7 miliarde ruble.

Lucrările sesiunii Sovietului Suprem continuă.

Colaborarea fructuoasă româno-iraniană

CORESPONDENȚA DIN TEHERAN DE LA NICOLAE POPOVICI

Presa iraniană informează și comentează pe larg acordul cu privire la construirea unei uzine de tractoare românești în Iran, publică numeroase materiale despre colaborarea dintre cele două țări.

În editorialul cotidianului de limbă franceză „Journal de Teheran" intitulat „Zece mii de tractoare pe an", se arată: „Semnarea acordului iraniano-român privind importul a 11 000 tractoare, crearea unei uzine de montaj și, în etapa următoare, a uzinei de tractoare, care prevede fabricarea a aproximativ 10 000 tractoare pe an, începînd din 1974, constituie un important pas pe care Iranul l-a întreprins în dezvoltarea sa economică. În momentul în care țara își pregătește cel mai mare program de dezvoltare, în cadrul celui de-al patrulea plan, care consacră agriculturii o parte însemnată, progresul acesteia nu-putind fi în nici un caz inferior celui din industrie, crearea acestui complex industrial confirmă oportunitatea dorinței Iranului de a înainta cu pași uriași pe calea modernizării... România, furnizînd asistența necesară pentru construcția acestei unități industriale, a luat asupra sa și formarea cadrelor noastre, cărora le va fi încredințată mai tîrziu conducerea complexului. Paralel, schimburile comerciale între țările noastre se dezvoltă mereu. Astfel, acest acord — scrie în încheiere ziarul — punînd în valoare bunele relații pe care le întreținem cu străinătatea, se înscrie într-un nou domeniu și îndeplinirea lui se va adăuga etapelor parcurse deja cu succes de Iran".

Buletinul de presă editat de agenția „Iran-Presse" publică un comunicat al Ministerului Economiei în care se dau detalii cu privire la etapele de construire a uzinei, la investiții, la numărul de tractoare fabricate. În legătură cu formarea de cadre tehnice, comunicatul menționează că „ingineri și mecanici iranieni vor fi trimiși în România, unde vor lucra în întreprinderi asemănătoare. La Tarlezi va fi înființat un centru de formare tehnică, cu 250—300 de persoane, care-și va începe activitatea peste 2 ani și care va fi condus de experți iranieni și români".

Articole despre contractul româno-iranian și date privind uzina de tractoare construită de România în Iran au publicat ziarul de limbă engleză „Kayhan International" și ziarele de limbă persană „Peygham Emrouz", „Sedaye Mardon", „Marde Mabarez", „Burz", „Koushesh", „Mehre Iran", „Nedaie Irane Novin" (organul partidului de guvernămînt), „Kayhan".

SPORT

Succesul reprezentanților noștri la campionatele balcanice de tenis de masă

Campionatele balcanice de tenis de masă, desfășurate în localitatea Antalya, s-au încheiat cu succesul reprezentanților României care au cîștigat 4 probe (echipe feminin, simplu feminin, dublu bărbați, dublu femei), din cele 7 puse în joc.

Iată rezultatele probelor individuale: simplu feminin: Maria Alexandru (România)-Ressler (Iugoslavia) 3—1; simplu masculin: Surbek (Iugoslavia)-Negulescu (România) 3—1; dublu femei: Alexandru, Mihalca (România)-Stoicici, Ressler (Iugoslavia) 3—0; dublu bărbați: Negulescu, Reti (România)-Stipancici, Surbek (Iugoslavia) 3—0; dublu mixt: Ressler, Stipancici (Iugoslavia)-Mihalca, Reti (România) 3—2.

AZI LA BUDAPESTA

F. C. Argeșul — Ferencvaros în meci revanșă

Partida va fi televizată

BUDAPESTA (prin telefon de la trimisul nostru). Revanșa meciului de fotbal Ferencvaros Budapesta — F.C. Argeșul, din cadrul primului tur al „Cupei orașelor tîrguri", suscită aci un interes deosebit. După înfrîngerea cu 1—3 în meciul de la Pitești a puternicei formații Ferencvaros — lidera detașată a clasamentului și virtuala campioană a Ungariei — numeroșii ei admiratori așteaptă plini de nerăbdare și curiozitate firească să-i vadă la lucru pe fotbaliștii de la F. C. Argeș. Așa se explică și faptul că încă de acum cîteva zile se vînduseră 60 000 de bilete pentru acest meci. E adevărat că intercuri pe „Nepstadion" va avea loc și returul întîlnirii Vasas Budapesta — Dundee (Irlanda) din cadrul „Cupei campionilor europeni", dar organizatorii apreciază că principalul punct de atracție îl constituie „deschiderea" cuplajului: Vasas a cîștigat prima partidă, în deplasare, pe cînd Ferencvaros...

Meciul Ferencvaros — F.C. Argeșul va fi condus de o brigadă de arbitri cehoslovaci. Prin intermediul televiziunii, jocul va putea fi vizionat și de amatorii de fotbal din țara noastră.

C. ANI

„Raliul balcanic" a revenit unui echipaj iugoslav

P. Aurel—O. Deubel (România) locul 3

Cea de-a treia ediție a „Raliului balcanic", desfășurată între 6 și 8 octombrie pe distanța Skoplje-Ohrid (1 959 km), s-a încheiat cu victoria echipajului iugoslav condus de A. Mrzel cu 278 puncte, pe o mașină „Austin Cooper". Echipajul român Puiu Aurel-Otmar Deubel, pe o mașină „R 8 Gordini", s-a clasat pe locul trei în clasamentul general cu 941 puncte. Locul doi a fost ocupat de echipajul bulgar condus de Kolea Dimitrov, cu 694 puncte. Din 25 de echipaje, reprezentînd Bulgaria, România, Turcia și Iugoslavia, au terminat cursa 12 echipaje.

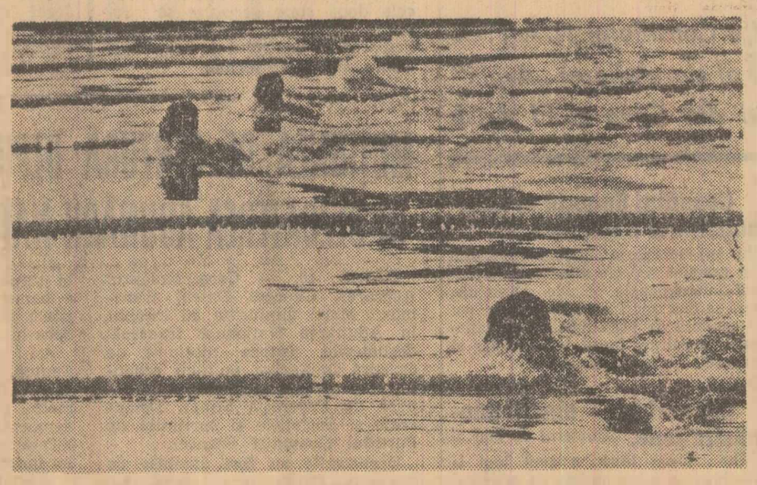
În cîteva rînduri

MECIUL DE ȘAH DINTRE SELECȚIONATELE R. S. S. LETONE ȘI ROMÂNIEI, disputat la Riga (în două ture la 10 mese) s-a terminat cu victoria șahiștilor români la scorul de 11—9. Echipa română a obținut un succes remarcabil în fața unei formații care prezenta la primele mese pe fostul campion mondial Mihail Tal, pe marele maestru Gipslis și maestrul internațional Klovan.

PE VELODROMUL DINAMO DIN CAPITALĂ s-a desfășurat ieri, în cadrul campionatelor republicane de pistă, proba de semifond cu adițiune de puncte. Titlul de campion a revenit ciclistului Vasile Burlacu (Steaua) care a totalizat 35 puncte, realizînd pe cele 100 de ture timpul de 54' 56".

TURNEUL INTERNAȚIONAL DE ȘAH DE LA WINNIPEG (Canada) a continuat cu disputarea partidelor din rundele 5 și 6. Marele maestru român Florin Gheorghiu a obținut două remize: cu Spasski (U.R.S.S.) și cu Benkö (S.U.A.). În prezent, Gheorghiu totalizează 3,5 puncte, fiind clasat pe locul patru în clasamentul general, după Keres, Spasski și Darga, fiecare cu cîte 4 puncte.

UN SEZON DE PROGRES AL NATAȚIEI ROMÂNEȘTI



S-a încheiat un nou sezon competițional, poate cel mai bogat (dar și dificil), pe care înotătorii noștri l-au avut la dispoziție în ultimii ani. Un sezon cu multe speranțe împlinite, ce ne dau posibilitatea de a întrezări cu curaj perspective frumoase natației românești.

Recordurile țării au „căzut" de mai multe ori la 19 din cele 29 de probe înscrise în programul olimpic, unele dintre performanțe (V. Costa și A. Soptereanu 69"9/10 la 100 m bras, A. Covaci 62"1/10 și 2'18"6/10 la 100 m și respectiv 200 m delfin, Cristina Balaban 1'10"4/10 și Anca Andrei 1'11"1/10 la 100 m spate, Georgeta Cerbeanu 1'10"5/10 și Agneta Sterner 1'11" la 100 m delfin) înscrîndu-se în listele primelor 20 de rezultate europene ale anului. Nu mai puțin îmbucurătoare au fost și succesele unor tineri înotători (între 10 și 14 ani), care în acest an au corectat simțitor cele mai bune performanțe ale categoriilor de virstă respective. Progres general deci, limitat însă — comparativ cu cel înregistrat pe plan european și mondial — de posibilitățile reduse ale bazei noastre materiale. Totuși, sînt pași înainte care demonstrează că acolo unde antrenamentul cotidian de mare intensitate a luat locul pregătirii sporadice, în salturi, performanțele sînt de la un sezon la altul tot mai bune.

Saltul înotătorilor noștri mai are însă și o altă explicație, cel puțin tot atît de valabilă. Spre deosebire de anii trecuți, cînd confruntările internaționale ale sportivilor noștri erau destul de puține, urmărindu-se mai mult obținerea unor succese facile, fără vreo rezonanță deosebită, anul acesta federația de specialitate a urmărit cu persistență înscrierea celor mai buni sportivi în concursurile de mare amploare ale anului, cu un dublu scop: pe de o parte reprezentanții noștri aveau posibilitatea de a întîlni adversari cu „timpi" superiori, care să-i stimuleze în întrecere, iar pe de altă parte beneficiau de cea mai nimerită ocazie de familiarizare cu atmosfera marilor competiții. Și nu s-ar putea spune că inițiativei biroului federal nu i-au corespuns cîteva evidente satisfacții. Cristina Balaban a cîștigat cursa de 100 m spate la ediția jubiliară a „Marelui festival nautic din Bremen", Georgeta Cerbeanu a adus o medalie de argint de la „europenele" juniorilor desfășurate la Linköping, Vasile Costa s-a dovedit cel mai bun brasist al întrecerilor „Marelui premiu al orașului Bratislava", iar redutabilul său coechipier, Angel Soptereanu, a urcat pe podiumul de onoare (200 m bras) la tradiționalul concurs dotat cu „Trofeul celor 7 coline".

Încercările făcute nu s-au limitat însă doar la cîteva prezențe individuale în competițiile de peste hotare. Echipa noastră feminină a întîlnit la Syracusa selecționatele Italiei, Franței și Spaniei, iar cea a băieților a fost angrenată, la București, într-o întrecere directă cu redutabila reprezentativă a Franței.

Băieții noștri au reușit să învingă în 5 din cele 15 probe ale concursului România—Franța; aceasta le-a mărit considerabil încrederea în forțele proprii, în posibilitatea de a lupta uneori de la egal la egal cu adversari creditați cu performanțe superioare. Nu trebuie omis apoi faptul că asemenea întîlniri prilejuiesc fructuoase schimburi de păreri și opinii asupra antrenamentului sportiv, sau a procedeelor tehnice în sine. La toate acestea am mai putea adăuga și deosebitul efect propagandistic pe care îl generează o întîlnire cu o selecționată avînd în frunte doi recordmani mondiali, sau un concurs de talia celui în care s-au întîlnit speranțele olimpice din cîteva țări cu o tradiție înaintată în acest sport. Asemenea competiții, dacă sînt bine popularizate (și televiziunea are cele mai mari posibilități în această direcție), au darul de a polariza și mai mult pe copii în jurul bazinelor, astfel ca baza de selecție să poată crește continuu.

A pleda pentru asemenea importante întreceri înseamnă în fond a susține dezvoltarea natației noastre, care — trebuie s-o recunoaștem — mai are de parcurs un drum serios pînă la afirmarea ei pe plan european. Totodată, însă, se cuvine a atrage atenția și asupra răspunderii pe care o implică angrenarea înotătorilor în asemenea întîlniri. Subliniind acest lucru nu facem decît să reamintim federației de specialitate și antrenorilor respectivi de meciurile de la Syracusa, unde s-a alinia t o formație incompletă și, în plus, total neinspirată, cu sportive aflate doar în pragul formei sportive. A fost o evidentă greșeală, care trădează nesiguranța și lipsa de experiență în acest domeniu a biroului federal și a colegiului central de antrenori.

În același timp ar fi de dorit ca F.R.N. să reflecteze mai mult la alcătuirea unui program cît mai judicios repartizat pe diferitele perioade ale anului. O grești programare a întrecerilor internaționale (cum a fost cea din acest sezon) poate influența în mod negativ randamentul sportivilor de performanță. Întîlnirea cu Franța, concursul speranțelor olimpice, „internaționalele" și meciul București—Varșovia s-au succedat în mod neinspirat, de la o săptămînă la alta, după ce în prealabil sportivii fuseseră angrenați în concursul republican al școlilor sportive, campionatele republicane ale juniorilor, copiilor și seniorilor. Astfel stînd lucrurile, nici n-a mai surprins faptul că în finalul sezonului competițional, adică exact în timpul întrecerilor internaționale (!), unii dintre înotători au manifestat oboseală și chiar o accentuată lejerie din formă, situații care puteau fi desigur evitate dacă eșalonarea celor 8 competiții ar fi fost mai judicioasă.

Mergînd deci pe linia înmulțirii confruntărilor serioase cu adversari valoroși, evitînd întrecerile în care victoriile facile nu spun prea mult (ca în meciul București—Varșovia) și învățînd din greșelile de pînă acum, există toate premisele ca activitatea natației noastre să se dezvolte și mai mult, iar reprezentanții ei să cucerească noi galoane pe treptele ierarhiei valorilor europene.

Adrian VASILIU

CURENTE CONTRADICTORII

CORESPONDENȚA DIN VIENA DE LA PETRE STANCESCU

Felurite și constante probleme domină viața politică vest-germană la reluarea activității, după vacanța de vară. Pe plan oficial, prioritate par să aibă în lunile viitoare preocupările economice. În perspectiva relativ apropiată a confruntării electorale (mandatul actualei legislaturi a și fost pe jumătate consumat), guvernul „marii coaliții" dorește să pună ordine, în primul rînd, într-unul din domeniile cele mai sensibile pentru influențarea verdictului alegătorilor: stabilizarea economiei și finanțelor. Spre sfîrșitul lunii octombrie va fi prezentat parlamentului proiectul bugetului pe 1968.

Semne prevestitoare de furtună se constată încă de pe acum pentru dezbaterea pe marginea proiectului de legislație excepțională, cu care parlamentul se va ocupa din nou în iarnă. „Die Welt" menționează dezacordul unor sindicate și organizații de tineret social-democrate cu poziția politicienilor acestui partid, angajați oficial la Bonn în discutarea menționatei legislații. De asemenea, „partidul liberal-democrat — scrie săptămînalul „Die Zeit" — a elaborat o variantă proprie de lege; chiar unii deputați social-democrați s-au distanțat de proiectul guvernului printr-un concept propriu. Ambele pornesc de la ideea că parlamentul în întregul lui trebuie să profite cît mai mult posibil de drepturile sale, iar parlamentul de „stare excepțională"*) să-și exerseze funcțiile legislative numai în caz de război".

În această situație „Die Zeit" se întreabă „cum se va împăca cu aceste noi concepții o parte a U.C.D. (partidul cancelarului Kiesinger — n.r.) căreia chiar proiectul de pînă acum i se pare că a fost prea mult cizelat sub aspectul „perfecționalismului democratic". În orice caz, conchide săptămînalul, nu va fi ușor să se obțină majoritatea necesară de două treimi în parlament".

Fiecare nouă măsură sau acțiune importantă a guvernului evidențiază presiuni ori nemulțumiri din partea unor grupuri influente existente în cele două partide ce alcătuiesc coaliția. „Der Spiegel" consideră că tărăgănarea răspunsului la scrisoarea din luna iunie a primului ministru al R. D. Germane, Willi Stoph, ar fi urmarea obstrucțiilor făcute de cercurile conservatoare din U.C.D., în timp ce social-democrații s-ar fi pronunțat — cum scrie revista — pentru „o rezolvare promptă și constructivă a acestei corespondențe". Pe seama stîngii social-democrate este pusă cererea adresată guvernului de la Bonn, prin ziarul „Welt der Arbeit", „de a renunța la pretenția de reprezentant unic".

În acest context capătă semnificația ei evoluția dintr-o altă grupare politică, ce-i drept mai mică, și anume cea din partidul liberal-democrat, al treilea partid reprezentat în Bundestag (50 de deputați) și aflat, de la formarea guvernului „marii coaliții" U.C.D.—P.S.D., în opoziție. Depășind un moment greu de criză, P.L.D. și-a ales luna trecută un nou președinte. Au concurat pentru acest post Willy Weyer, preferat al aripii de dreapta a partidului, și Walter Scheel, întrunind simpatia aripii de stînga. Biroul federal al P.L.D. l-a ales cu unanimitate de voturi, minus două abțineri, pe Scheel. „Reformatorii", cum sînt numiți componenții aripii de stînga, au în frunte pe trezorierul partidului, Rubin, care la congresul P.L.D. din aprilie a cerut recunoașterea granței Oder-Neisse și, cel puțin „de facto", a R. D. Germane.

Noul președinte și-a preluat postul sub auspicii bune. În alegerile de duminică (1 octombrie) din landul Bremen, P.L.D. a întrunit 10,5 la sută din voturi, cu două procente mai mult decît în 1963, adăugînd două mandate în plus la cele opt deținute în parlamentul local.

Alegerile din Bremen au furnizat, pe un plan mai larg, elemente foarte contradictorii. În primul rînd, cercurile democrate ale opiniei vest-germane au înregistrat cu neliniște pătrunderea în parlamentul local a opt deputați ai grupării neonaziste, P.N.D., în urma dobîndirii a aproape nouă procente din voturile exprimate. Parte a acestor voturi provin de la clientela electorală a altei grupări de dreapta, partidul german, dar rezultă — după cum arată presa — și din audiența ce a găsit-o propaganda demagogică a P.N.D. în probleme în care cele două partide reprezentate în guvernul de la Bonn întîrzie să manifeste suficientă claritate. Partidul social-democrat a pierdut de astă dată șapte din cele 57 mandate. Un succes relativ însemnat, date fiind modestele sale mijloace materiale, a realizat la alegerile din Bremen organizația progresistă Uniunea germană a păcii, urcînd de la 2,6 procente în 1963, la 4,24.

În vădită ascensiune politică este numărul celor ce se pronunță împotriva interzicerii Partidului Comunist din Germania. De curînd, un tribunal din Hamburg a achitat pe cetățenii Erich Mayer, Franz Ahrens și Hubert Kuschnik. Acțiunea deschisă împotriva acestora pornea de la un articol intitulat „Ce folos ar putea aduce Hamburgului un partid comunist german local", scris de Mayer și difuzat de ceilalți doi prieteni. „Articolul incriminat — constată „Die Zeit" — era o contribuție permisă la discuția despre interzicerea P.C.G. Acuzații au știut pe drept că numeroși politicieni și publiciști s-au exprimat pentru legalizarea activității partidului. Un șir întreg de astfel de declarații au fost citite în ședința finală".

*) Parlamentul de „stare excepțională" ar urma să fie format din 22 deputați ai Bundestagului și 11 reprezentanți ai guvernelor locale.

viața internațională

Respectarea dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta — cerință fundamentală a păcii și colaborării internaționale

Cuvîntarea conducătorului delegației române la O. N. U., Mircea Malița

NEW YORK 10 — Trimisul special Agerpres, Romulus Căplescu, transmite: Marți au fost reluate la Națiunile Unite dezbaterile politice generale. În ședința de dimineață a luat cuvîntul conducătorul delegației române, Mircea Malița, adjunct al ministrului afacerilor externe. El și-a început cuvîntarea arătînd că în lumea contemporană în care fenomenele se repercutează rapid asupra ansamblului raporturilor internaționale, toate țările sînt vecine. Orice progres pe calea colaborării și destinderii, ca și orice moment de criză în relațiile internaționale, se resfrînge inevitabil asupra vieții fiecăruia și de aceea nimeni nu poate să-și separe soarta sa de a altora.

La sesiunea extraordinară din iulie a.c. a Marii Adunări Naționale, consacrată activității internaționale a României, Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, arăta: „Politica externă a Republicii Socialiste România dă glas aspirațiilor profunde ale poporului român, care, consacrîndu-și forța și energia uriașei opere creatoare, pașnice de edificare a noii orînduiri, manifestă, în același timp, un înalt spirit de responsabilitate pentru cauza socialismului și progresului social în lume, pentru soarta întregii omeniri". Participarea țării noastre la viața internațională este animată de convingerea că în societatea contemporană acționează forțe în măsură să stăvil ască primejdiile la adresa păcii și să imprime evenimentelor un curs rațional și pozitiv. O cerință fundamentală pentru crearea unor asemenea condiții, care să îngăduie omenirii înfăptuirea marilor sale năzuințe spre progres și civilizație, constă în respectarea strictă a dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, fără amestec din afară, a suveranității și independenței fiecărui stat.

O trăsătură caracteristică a epocii pe care o trăim, de natură a întări încrederea în capacitatea comunității internaționale de a-și rezolva problemele — a declarat M. Malița — este participarea tot mai intensă a tuturor țărilor, mari sau mici, la soluționarea acestora. Noile condiții ale dezvoltării sociale fac necorespunzătoare concepția conform căreia destinul omenirii depinde de un număr restrîns de puteri privilegiate. Accesul la independență al unui număr mare de state, ca urmare a prăbușirii sistemului colonial, consolidarea independenței altor țări, afirmă, în zilele noastre, o nouă realitate, consacră caracterul universal al relațiilor între state. Astfel, principiul egalității în drepturi capătă o vigoare sporită, deschizînd noi orizonturi și posibilități pentru afirmarea rolului tuturor statelor în domeniul politic.

Subliniind că marilor puteri le revine și astăzi o răspundere însemnată față de soarta păcii, datorită potențialului și influenței lor, iar Carta le conferă o poziție deosebită în problemele legate de securitatea internațională, vorbitorul a arătat că țările mici și mijlocii pot juca un rol important în promovarea unei atmosfere de înțelegere și bună vecinătate, în promovarea justiției și dreptului internațional. Astfel, în Europa — a spus el — depășind momentele critice ale războiului rece, țările mici și mijlocii, indiferent de apartenența lor militară, politică sau filozofică, își înmulțesc contactele, definind împreună o vastă arie de cooperare rămasă ani de zile nedefrișată.

O analiză atentă a dinamicii vieții politice permite constatarea că astăzi, în Europa, există tendințe care prevalează asupra unor elemente reacționare, tendințe care acționează în favoarea creării condițiilor propice realizării securității. Profund convins că progresul spre înfăptuirea securității europene poate fi asigurat, în primul rînd, prin normalizarea și consolidarea relațiilor bilaterale între toate statele europene, guvernul român, continuînd dezvoltarea relațiilor sale, a avut, în acest an, contacte fructuoase cu Austria, Belgia, Danemarca, Finlanda, Franța, Italia, R. F. a Germaniei, Olanda, Suedia și cu alte țări, care au încurajat atmosfera de destindere și înțelegere ce se dezvoltă în Europa.

Viața — a declarat șeful delegației române — impune desființarea barierelor artificiale, înlăturarea scindării lumii în blocuri militare opuse, care au împiedicat circulația valorilor materiale și de idei. Blocurile militare trebuie înlocuite printr-un climat de colaborare între toate țările continentului, condiție sine qua non a soluționării problemelor mari ale păcii și securității. După părerea noastră, pro c sul normalizării depline a raporturilor inter-europene, pe baza egalității în drepturi a tuturor statelor impune retragerea din Europa a trupelor neeuropene, retragerea tuturor trupelor de pe teritoriul altor state, în limitele frontierelor naționale, lichidarea bazelor militare străine și desființarea blocurilor.

Abordarea rațională a securității europene face necesară o atitudine realistă, lucidă, față de realitățile postbelice și, în primul rînd, față de existența celor două state germane și presupune crearea condițiilor ca ambele state germane să poată participa activ, pe bază de egalitate, la viața internațională.

Indivizibilitatea păcii și securității mondiale face ca în Europa, ca de altfel pretutindeni în lume, să se resimtă acea gravă încălcare a normelor de conduită internațională, care este războiul agresiv purtat de S.U.A. în Vietnam — a continuat vorbitorul, subliniind că în această țară, una din cele mai mari puteri ale lumii își mobilizează capacitatea de distrugere pentru a înfrînge voința unui popor care își apără patria și ființa națională, pentru a înăbuși aspirațiile sale fundamentale de independență, suveranitate și unitate națională. Războiul din Vietnam a devenit un caz de conștiință pentru societatea contemporană.

Vorbitorul s-a referit la luările de atitudine din partea a numeroase țări, printre care aliați și prieteni ai S.U.A., care subliniază că este imposibil ca Statele Unite să continue bombardarea unui stat suveran — Republica Democrată Vietnam — fără să nu anuleze șansele unei soluții politice și fără a umbri ansamblul relațiilor internaționale.

Reafirmînd și cu acest prilej solidaritatea și sprijinul nostru deplin față de cauza dreaptă a poporului vietnamez — a declarat M. Malița — considerăm imperios necesară încetarea imediată și necondiționată a bombardamentelor S.U.A. asupra R. D. Vietnam, curmarea agresiunii, asigurarea dreptului poporului vietnamez de a-și hotărî singur soarta. Ne exprimăm convingerea că oprirea războiului din Vietnam — problemă centrală a vieții internaționale — ar avea repercusiuni favorabile asupra explorării unor soluții și pentru alte probleme internaționale în suspensie.

Referindu-se la problema Orientului Apropiat, vorbitorul a spus: Diferende îndelung acumulate în Orientul Apropiat au dus la o nouă izbucnire de violență care, departe de a fi soluționat, a complicat și mai mult moștenirea grea a chestiunilor în litigiu, agravînd pericolul pe care acesta îl reprezintă pentru pacea generală. Poziția guvernului român, exprimată atît înainte cît și după izbucnirea ostilităților, potrivit căreia singura modalitate de rezolvare a crizei este calea soluției politice, a fost confirmată de desfășurarea ulterioară a evenimentelor. Guvernul român își reafirmă punctul de vedere că lucrul cel mai important și urgent este în momentul de față retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate pe linia dinaintea începerii ostilităților. Considerăm, de asemenea, nejuste măsurile anexioniste luate de autoritățile israeliene în legătură cu Ierusalimul, ca și orice alte pretenții de a obține avantaje teritoriale ca urmare a folosirii forței. În același timp, în concordanță cu principiile Cartei O.N.U., la care am subscris cu toții, trebuie recunoscut dreptul fiecărui stat din regiune de a-și vedea asigurate existența independentă și suverană, dreptul la securitate și la o dezvoltare pașnică nestînjenită.

Subliniind că singurele care cîștigă de pe urma războiului sînt interesele imperialiste străine, M. Malița a declarat că guvernul român consideră că reglementarea diferendelor dintre țările Orientului Apropiat trebuie să aibă loc nu pe calea ciocnirilor militare, ci pe calea înțelegerii și unor soluții în conformitate cu interesele tuturor popoarelor care trăiesc în această regiune. În prezent principala răspundere pentru rezolvarea problemelor din Orientul Mijlociu de care depinde soarta dezvoltării economico-sociale și a păcii țărilor respective revine guvernelor și popoarelor care trăiesc în această parte a lumii. După părerea noastră — a spus el — este posibilă obținerea unei soluții politice eficiente și durabile în Orientul Apropiat.

Abordînd problema dezarmării, șeful delegației române a spus că asigurarea dreptului egal al statelor la pace și securitate îl oferă dezarmarea generală și, în primul rînd, dezarmarea nucleară.

Militînd cu consecvență în favoarea dezarmării generale, România se pronunță, în același timp, pentru înfăptuirea unor măsuri parțiale în domeniul dezarmării, menite să contribuie la destinderea încordării, la micșorarea pericolului unui război nuclear. Un pas de o incontestabilă importanță spre eliminarea armelor nucleare l-ar constitui interzicerea folosirii acestor arme. Delegația română, care s-a pronunțat întotdeauna în favoarea unei asemenea măsuri, sprijină și la această sesiune eforturile îndreptate spre încheierea unei convenții de interzicere a folosirii armelor nucleare. O asemenea convenție ar avea implicații pozitive asupra ansamblului problemelor dezarmării și influențe favorabile asupra eforturilor îndreptate spre prevenirea unui nou război. Un efect binefăcător ar avea și crearea de zone denuclearizate în diferite regiuni ale lumii.

În ceea ce privește problema nediseminării armelor nucleare, delegația română consideră că un tratat de nediseminare trebuie să fie conceput ca parte integrantă a unui sistem de măsuri menite să ducă la eliminarea armelor nucleare; să ofere garanții egale pentru securitatea tuturor statelor, mari sau mici, nucleare sau nenucleare; să nu limiteze folosirea energiei nucleare în scopuri pașnice, de către toți, ci, dimpotrivă, să asigure drepturi și posibilități nelimitate pentru toate statele, pe bază de egalitate și fără nici o discriminare, de a face cercetări în acest domeniu, de a folosi cuceririle științei nucleare în scopul dezvoltării lor pașnice; să instituie un sistem de control precis și echitabil, bazat pe principiul egalității statelor, la care să fie supuse în aceeași măsură toate țările și care să nu deschidă porți pentru imixtiune în treburile interne ale altor state. El trebuie să conducă la lichidarea împărțirii lumii în țări nucleare și nenucleare, la întărirea egalității între state, la micșorarea reală a pericolului de război. Tratatul astfel conceput ar constitui un pas important pe calea spre dezarmarea generală, care ar avea drept rezultat eliberarea unor imense resurse materiale și energii intelectuale, atît de necesare înfăptuirii progresului economic și social în lume.

Situația economică mondială ne oferă astăzi un alt exemplu grăitor al măsurii în care principiul egalității se lovește de realitatea unor discrepanțe crescînde între nivelele de dezvoltare ale țărilor — a continuat vorbitorul. Unul din aceste aspecte, de stringentă actualitate, este decalajul în știință și tehnică, decalaj care amenință ca în societatea de mîine diferențele stadiilor de dezvoltare între țări să fie uriașe. An de an aceste dezbateri au identificat un fenomen cu grave repercusiuni pentru situația mondială — prăpastia crescîndă între economiile diferitelor țări, urmare a perioadei îndelungate de dominație colonială, de relații întemeiate pe exploatarea țărilor mai slabe de către cele mai puternice. Adîncirea decalajului economic înlesnește forme noi de dependență pe arena internațională, favorizează practicile neocolonialiste, știrbind principiul egalității în drepturi a statelor.

Referindu-se la răspunderile importante ce revin O.N.U., vorbitorul a spus că prima problemă care se pune este înfăptuirea principiului universalității. Viața însăși demonstrează că problemele internaționale majore nu pot fi rezolvate ignorîndu-se Republica Populară Chineză și alte state menținute în afara organismelor internaționale. De aceea, împreună cu alte țări, România a cerut să se înscrie pe ordinea de zi a actualei sesiuni problema restabilirii drepturilor legitime ale R. P. Chineze în O.N.U. și înlăturarea ciankaișiștilor din organizație. România sprijină, de asemenea, cererea Republicii Democrate Germane de a deveni membru al O.N.U. După părerea noastră, primirea în organizație a celor două state germane ar contribui la realizarea universalității ei și s-ar înscrie pe linia întăririi păcii și securității internaționale. În aceeași dorință, de a vedea întărită organizația, subliniem din nou necesitatea desființării Comisiei Națiunilor Unite pentru unificarea și refacerea Coreei și reafirmăm caracterul urgent al retragerii trupelor străine staționate sub steagul O.N.U. în Coreea de sud. Considerăm, de asemenea, că O.N.U. trebuie să exercite un rol mai eficace în lichidarea ultimelor vestigii ale sistemului colonial, în eliminarea practicilor de discriminare rasială, pentru aplicarea neîntîrziată a Declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale. Șeful delegației române s-a referit apoi la necesitatea codificării principiilor dreptului internațional.

În încheiere M. Malița a subliniat că în societatea contemporană cînd omenirea este legată prin interese multiple, Organizația Națiunilor Unite a fost și rămîne un teren de încercare și permanentă exercitare a principiilor internaționale, unanim recunoscute, în folosul păcii și securității, în care popoarele sînt în mod egal interesate.

★

Ideile principale ale discursului rostit de conducătorul delegației române — reafirmare a principiilor de bază ale politicii externe a țării noastre — au stîrnit un ecou deosebit în rîndurile delegațiilor, precum și ale ziariștilor.

O delegație de partid și guvernamentală a R. P. Ungare a sosit la Praga

PRAGA 10 — Corespondentul Agerpres, Eugen Ionescu, transmite: La invitația C.C. al P.C. din Cehoslovacia și a guvernului cehoslovac, marți a sosit la Praga, într-o vizită de prietenie, o delegație de partid și guvernamentală ungară condusă de János Kádár, prim-secretar al C.C. al P.M.S.U.

La gara din Praga, delegația a fost întîmpinată de Antonin Novotny, prim-secretar al C.C.al P.C. din Cehoslovacia, președintele R.S. Cehoslovace, și de alți reprezentanți ai vieții politice și sociale a țării.

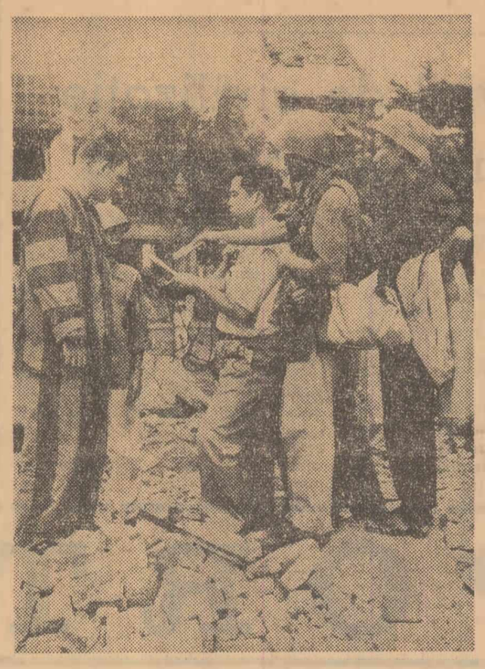
În aceeași zi au început convorbirile oficiale între delegația cehoslovacă, condusă de Antonin Novotny, și delegația ungară, condusă de János Kádár.

Festivitățile de la Berlin

Cuvintarea lui Walter Ulbricht

BERLIN 10 (Agerpres). — În cuvîntarea rostită la recepția oferită în cinstea oaspeților din străinătate, cu prilejul celei de-a 18-a aniversări a proclamării R. D. Germane, Walter Ulbricht, președintele Consiliului de Stat, a înfățișat politica de pace a R. D. Germane și realizările obținute în construcția socialistă a țării. El s-a referit, de asemenea, pe larg, la relațiile dintre cele două state germane și a subliniat că din momentul integrării R.F.G. în N.A.T.O., prin tratatul de la Paris, nu există decît o singură cale reală pentru rezolvarea problemei germane și anume recunoașterea reciprocă, stabilirea de relații normale între cele două state germane prin tratative la nivel guvernamental, recunoașterea tuturor frontierelor existente în Europa, încheierea de acorduri între cele două state germane cu privire la renunțarea la arma atomică, dezarmare, renunțare la folosirea forței și contribuția lor la un sistem de securitate european.

Opinia publică mondială într-un singur glas: „OPRIȚI BOMBARDAMENTELE!"



Pilotul american din fotografie constată la fața locului efectele raidurilor aviației S.U.A. asupra obiectivelor civile din R. D. Vietnam

În Comitetul celor 18 state pentru dezarmare

GENEVA 10 — Corespondentul Agerpres, Horia Liman, transmite: În ședința de marți a Comitetului celor 18 state pentru dezarmare, șeful delegației britanice, Fred Mulley, referindu-se la proiectul Tratatului cu privire la nerăspîndirea armei nucleare, a arătat că guvernul britanic sprijină în genere acest proiect, ca o bază pentru tratative. El s-a pronunțat totodată pentru completarea proiectului cu măsuri care să asigure „o cooperare liberă și nelimitată" în domeniul dezvoltării pașnice a energiei nucleare, și, de asemenea, cu măsuri cu privire la încetarea cursei înarmării nucleare.

Delegatul Birmaniei, U. Maung Maung, a arătat că proiectul americano-sovietic trebuie definitivat prin cooperarea tuturor statelor interesate. El a sugerat includerea în proiect a unei clauze prin care țările nucleare se angajează să întreprindă măsuri concrete de dezarmare, în vederea încetării experiențelor nucleare și a producției de arme și vehicule purtătoare de arme nucleare, precum și a reducerii stocurilor existente. Șeful delegației birmane s-a pronunțat pentru instituirea unui control internațional eficient și pentru utilizarea științei și tehnologiei nucleare în scopuri pașnice.

Șeful delegației sovietice, A. A. Roșcin, a prezentat comitetului o declarație a guvernului R.D. Germane în care se subliniază că „aderarea celor două state germane la un tratat cu privire la nerăspîndirea armei nucleare ar constitui o contribuție importantă la securitatea europeană și ar putea sprijini eforturile în direcția unor măsuri eficiente pentru dezarmarea nucleară și convențională". Declarația propune în încheiere ca cele două state germane să renunțe la posesia, controlul și participarea la controlul armelor nucleare, sub orice formă.

Deschiderea Conferinței „celor 77"

La Palatul națiunilor de la Club des Pins, din apropierea Algerului, s-au deschis marți lucrările primei conferințe economice a țărilor în curs de dezvoltare din Asia, Africa și America Latină, membre ale Conferinței Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare (U.N.C.T.A.D.).

Cu acest prilej, Houari Boumedienne, președintele Consiliului

CORESPONDENȚA DIN ALGER DE LA C. BENGA

Național al Revoluției din Algeria, a rostit în fața celor 800 de delegați, reprezentînd „grupul celor 77" state, un discurs în care a subliniat că, în prezent, se impune necesitatea ca țările slab dezvoltate să lupte hotărît împotriva exploatării străine pentru a reuși să realizeze schimbări radicale în economia lor.

Delegații urmează să discute o serie de probleme privind elaborarea unui program de propuneri ce va fi supus țărilor industrializate cu prilejul celei de-a doua sesiuni a Conferinței O.N.U. pentru comerț și dezvoltare, programată să aibă loc la începutul anului viitor în capitala Indiei.

Convorbiri polono-indiene

VARȘOVIA 10 (Agerpres). În prima zi a convorbirilor polono-indiene au fost abordate probleme privind stadiul actual al relațiilor dintre cele două țări și posibilitățile de dezvoltare a acestora. Cele două părți și-au exprimat acordul asupra necesității ca atît colaborarea culturală, cît și cea economică să fie extinse. După cum a subliniat J. Cyrankiewicz, aceasta colaborare poate crea noi elemente dinamice pentru economia celor două țări.

La rîndul său, Indira Gandhi și-a exprimat interesul față de realizările dobîndite în domeniul economic și social de Polonia, față de modul cum abordează țările socialiste „problemele formelor și metodelor noi, mai eficiente, ale conducerii operei de dezvoltare națională". Premierul indian și-a exprimat părerea că războiul din Vietnam generează neliniște și că singura cale posibilă de încetare a războiului este încetarea bombardamentelor americane împotriva R. D. Vietnam și organizarea de tratative în baza acordurilor de la Geneva.

La 10 octombrie, Wladyslaw Gomulka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., a avut o convorbire cu Indira Gandhi, primul ministru al Indiei, care face o vizită în R.P. Polonă. La convorbire au participat Jozef Cyrankiewicz, președintele Consiliului de miniștri și Adam Rapacki, ministrul de externe al R.P. Polone.

agențiile de presă transmit:

- *Ultima reuniune la Paris a Consiliului N.A.T.O.*
- *Arestarea redactorului-șef al ziarului grec „Avghi"*
- *Repatrierea unor refugiați din Gaza și El Arish*

700 de refugiați provenind din orașele Gaza și El Arish au sosit luni pe teritoriul R.A.U. Repatrierea lor a avut loc în urma acordului încheiat între autoritățile R.A.U. și autoritățile israeliene, prin intermediul Crucii Roșii Internaționale. În viitoarele săptămîni un nou lot de cetățeni egipteni va fi repatriat. (A.F.P. după „Al Ahram").

În pregătirea sesiunii Consiliului Mondial al Păcii. Între 8 și 10 octombrie la Berlin a avut loc o ședință de lucru a Comisiei pentru problemele securității europene a Consiliului Mondial al Păcii. Cu acest prilej au fost pregătite documente pentru sesiunea Consiliului Mondial al Păcii, care urmează să aibă loc la Moscova.

ADIO, N.A.T.O. !

Luni, la Paris, a avut loc ultima reuniune în capitala Franței a Consiliului N.A.T.O. Consiliul N.A.T.O., care urmează să se instaleze la 16 octombrie la Bruxelles, va avea la 18 octombrie prima reuniune în capitala Belgiei. Între timp, după cum a declarat un purtător de cuvînt al N.A.T.O., se desfășoară operația de transferare a cartierului general la noul sediu.

Comunicat comun R. P. Chineză — Congo (B). La Pekin a fost dat publicității comunicatul comun cu privire la vizita făcută în R. P. Chineză de delegația de partid și guvernamentală din Congo (Brazzaville) condusă de Ambroise Noumazalai. Referindu-se la convorbirile avute de conducătorul delegației cu premierul Consiliului de Stat, Ciu En-lai, comunicatul arată că au fost abordate probleme legate de dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări, precum și aspecte ale situației internaționale. În comunicat se arată că cei doi premieri au condamnat războiul dus de Statele Unite în Vietnam, și și-au exprimat sprijinul pentru lupta dreaptă a poporului vietnamez.

Consiliul General al Internaționalei Socialiste și-a deschis ieri lucrările la Zürich. Participanții vor examina aspecte diferite ale situației internaționale actuale. Discuțiile, care se desfășoară cu ușile închise, vor fi conduse de președintele Internaționalei Socialiste, fostul vicecancelar al Austriei, Bruno Pittermann.

Convorbiri americano-australiene. Secretarul de Stat al S.U.A., Dean Rusk, a avut luni la Washington o întrevedere cu ministrul afacerilor externe al Australiei, Paul Hasluck. Printre problemele discutate, un loc important l-a ocupat cererea S.U.A. ca Australia să-și sporească efectivele militare în Vietnamul de sud.

Redactorul șef al ziarului „Avghi", Itaklis Tsasas, și un redactor al ziarului au fost arestați la Atena. (D.P.A.).

La Praga a sosit o delegație militară siriană condusă de ministrul apărării, generalul Hafez al Assad, la invitația lui Bohumir Lomsky, ministrul apărării naționale al R. S. Cehoslovace. Delegația a fost primită de Jozef Lenart, președintele guvernului cehoslovac.

Între R.D.G. și Sudan a fost încheiat, în urma tratativelor purtate între delegațiile guvernamentale ale celor două țări, un acord comercial și de plăți.

Forțele R.A.U. din R. A. Yemen au evacuat provinciile Sanaa și Aab, îndreptîndu-se spre portul yemenit Hodeida. Retragerea trupelor egiptene din Yemen are loc potrivit acordului intervenit la reuniunea arabă la nivel înalt de la Khartum între R.A.U. și Arabia Saudită pentru reglementarea problemei yemenite.

MOȚIUNEA DE CENZURĂ DEPUSĂ DE OPOZIȚIE ÎN DEZBATEREA ADUNĂRII NAȚIONALE FRANCEZE

PARIS 10. — Corespondentul Agerpres, Georges Dascal transmite: Marți dimineața au început în Adunarea Națională franceză dezbaterile asupra moțiunii de cenzură împotriva politicii economice și sociale a guvernului, depusă de Federația Stîngii Democrate și Socialiste și sprijinită de Partidul Comunist Francez.

Dezbaterile au fost deschise de François Mitterrand, președintele Federației Stîngii, care a criticat energic politica economică și socială a guvernului, în special în ceea ce privește ordonanțele asupra reformei securității sociale. În încheiere Mitterrand a cerut deputaților centriști să aleagă, în sfîrșit, între majoritate și opoziție.

După Mitterrand a luat cuvîntul Robert Ballanger, președintele grupului parlamentar comunist, care, referindu-se la problemele economice și sociale, a subliniat că în timp ce puterea de cumpărare a oamenilor muncii scade, impozitele asupra societăților cresc cu deosebită încetineală.

Au mai luat cuvîntul André Fanton, secretarul general al U.N.R., Pierre Sudreau, în numele grupului centrist „Progres, democrație modernă" și Giscard d'Estaing, președintele republicanilor independenți.

Primul ministru Georges Pompidou a răspuns apoi criticilor adresate de diferiți oratori ai opoziției. El s-a referit la orientarea economică și socială a guvernului și a reamintit motivele care l-au determinat să ia măsuri pe calea ordonanțelor privind securitatea socială. *Dezbaterile au continuat întreaga zi, votul urmînd să fie dat în cursul nopții. Pentru adoptarea moțiunii sînt necesare 244 de voturi, adică majoritatea absolută a deputaților.*

Vasul „Panoceanic Faith" s-a scufundat

• Un S.O.S. tardiv • Echipajul în valuri • Operațiuni de salvare prin colaborare internațională

Vasul comercial american „Panoceanic Faith" s-a scufundat marți în largul insulelor Ediak (Alaska) la o depărtare de 1 400 de km.

Cu un deplasament de 8 157 tone „Panoceanic Faith" avea la bord un echipaj de 42 de persoane și o încărcătură de 10 200 tone. Vasul transporta îngrășăminte spre India. Plecat din San Francisco, „Panoceanic Faith" a lansat un prim apel luni înainte de căderea nopții, cînd o cantitate mare de apă a pătruns în sala mașinilor blocînd funcționarea motoarelor. Naufragiul s-a produs brusc, astfel încît echipajul nu a mai avut timp să folosească ambarcațiunile de salvare, fiind nevoiți să sară în valurile înalte de aproximativ 7 metri. În primele ore după lansarea primului apel, avioanele de coastă ale forțelor aeriene ale S.U.A. au lansat baloane pneumatice pentru a-i salva pe marinari.

La operațiunile de salvare iau parte nave japoneze, sovietice și norvegiene. La New York, compania proprietară a vasului și „Panoceanic Tankers Corporation" au anunțat că cea mai mare parte a echipajului a fost salvată. Operațiunile continuă.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București Piața „Scînteii". Tel. 17 60 10, 17 60 20. Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții. Tiparul Combinatul Poligrafic Casa Scînteii